Remarks on the static dipole-dipole potential at large distances

Matteo Giordano\textsuperscript{a}\textsuperscript{*} and Enrico Meggiolaro\textsuperscript{b}\textsuperscript{†}

\textsuperscript{a}Institute for Nuclear Research of the Hungarian Academy of Sciences (ATOMKI)  
Bem tér 18/c, H–4026 Debrecen, Hungary  
\textsuperscript{b}Dipartimento di Fisica, Università di Pisa, and INFN, Sezione di Pisa  
Largo Pontecorvo 3, I–56127 Pisa, Italy

Abstract

We determine the large-distance behaviour of the static dipole-dipole potential for a wide class of gauge theories on nonperturbative grounds, exploiting only general properties of the theory. In the case of QCD, we recover the known results in the regime of small dipole sizes, and discuss recent nonperturbative calculations. Moreover, we discuss the case of pure-gauge theories, and compare our prediction with the available lattice results.

1 Introduction

The potential between two static colourless dipoles is the simplest example of interaction between colour-neutral objects that can be studied in the framework of non-Abelian gauge field theories. The main physical application of this quantity is in the study of the interaction between quarkonia, i.e., mesons made of heavy quarks, which can be treated as static colourless dipoles in a first approximation. From the theoretical point of view, the study of the static dipole-dipole potential poses a nontrivial challenge. Indeed, as one is typically interested in its large-distance behaviour to describe the interaction between quarkonia, the interesting properties of the potential are mainly affected by the nonperturbative behaviour of the underlying theory, namely Quantum Chromodynamics (QCD). Another complication stems from the fact that the mathematical objects relevant to the theoretical study of the dipole-dipole potential are nonlocal operators, namely Wilson loops.

Calculations of the static dipole-dipole potential available in the literature \cite{1, 2, 3, 4, 5} deal with the regime of small dipole sizes in $SU(N_c)$ gauge theories, mostly using perturbative techniques. Even in this somewhat simpler framework, the determination of the static potential requires a careful treatment of colour interactions within the dipoles, and of the nonlocality of the Wilson loop, in order to avoid the apparent divergence of the potential. This requires a partial resummation of the perturbative series \cite{1, 2}, or equivalently a representation of the static dipoles in terms of a series of local operators, in the spirit of the Operator Product Expansion \cite{3, 4, 5}.

\textsuperscript{*}e-mail: giordano@atomki.mta.hu
\textsuperscript{†}e-mail: enrico.meggiolaro@unipi.it
For short inter-dipole distances \( b \), larger than the dipole size \( r \) but smaller than the typical hadronic scale, \( r \ll b \lesssim 1 \text{ fm} \), one can reliably apply perturbation theory to obtain an estimate of the potential, which behaves as \( V_{dd} \sim 1/b^7 \) \[1, 2, 3, 4, 5\]. At large distances, instead, one has to supplement the perturbative description of the small dipoles with nonperturbative techniques, like the chiral Lagrangians used in Ref. \[5\]. The leading behaviour for \( b \gtrsim 1 \text{ fm} \) is related to the two-pion threshold, and was found to be of the form \( V_{dd} \sim e^{-2m_\pi b/b^*} \) \[4, 5\].

In this paper we want to study the static dipole-dipole potential in a purely nonperturbative setting, starting from the definition in terms of a certain Wilson-loop correlation function, and using only general properties of the theory, namely its symmetries and its spectrum, to derive the asymptotic large-distance behaviour. The basic idea is to insert a complete set of states between the Wilson loops in the relevant correlation function, and relate the large-distance behaviour of the potential to the spectrum of the theory.

There are several motivations behind this work. First of all, the fully general results for the dipole-dipole potential derived in this paper provide nontrivial benchmarks for approximate nonperturbative approaches to QCD, like AdS/QCD or the Instanton Liquid Model (ILM), and to gauge theories in general. In particular, we confirm the previous calculations of Refs. \[4, 5\], and provide a fully nonperturbative definition of the various numerical factors entering \( V_{dd} \). We also compare our results to the recent determinations of Refs. \[6, 7\], based on AdS/QCD and on the ILM, respectively. Moreover, since our results apply to a generic gauge theory (with mass gap), it is possible to obtain information on the interaction of colour-neutral states in various theoretically interesting limits, like the isospin limit, or the quenched limit, and to establish how sensitive it is to these “deformations” of QCD.

The plan of the paper is the following. After setting the notation in Section 2 in Section 3, we express the static dipole-dipole potential in terms of a sum over a complete set of states. In Section 4 we study the behaviour of the potential at asymptotically large distances, focussing in particular on pure \( SU(N_c) \) gauge theory, and on gauge theories with light fermions (which include QCD). Finally, in Section 5 we draw our conclusions. Most of the technical details are reported in the Appendices A, B, C and D.

2 Notation

In this Section we briefly summarise the important points concerning Wilson loops, and concerning the sum over a complete set of states, mainly to set the notation.

2.1 Wilson-loop operators

In the functional-integral formalism, the Minkowskian Wilson loop \( W_M[\mathcal{C}] \) is defined as follows

\[
W_M[\mathcal{C}] = \frac{1}{N_c} \text{tr} \text{P} \exp \left\{ -ig \oint_{\mathcal{C}} A_\mu(X) dX^\mu \right\},
\]

for a general path \( \mathcal{C} \), where \( \text{P} \) denotes path-ordering\(^1\) and \( A_\mu \) are (Minkowskian, Hermitian) non-Abelian gauge fields, taking values in the \( N_c \)-dimensional defining representation of the

\(^1\)Larger path-times appear on the left.
algebra of the gauge group. The case we have in mind is that of gauge group \( SU(Nc) \), but our formalism extends immediately to any subgroup of the unitary groups. In the operator formalism, the Minkowskian Wilson-loop operator reads \[ \hat{W}_M[C] = \frac{1}{Nc} \text{tr} \text{TP} \exp \left\{ -ig \oint_C \hat{A}_\mu(X) dX^\mu \right\}, \] (2.2)

where \( T \) denotes time-ordering of the (Hermitian) gauge-field operators \( \hat{A}_\mu \). In this paper we will be concerned only with rectangular paths. In Minkowski space, we will denote by \( C_M(z_M, R_M, T) \) the paths running along the contour of the rectangles \( \mathcal{R}_M(\sigma, \tau) \),

\[ \mathcal{R}_M(\sigma, \tau) = z_M + R_M \sigma + T u_M \tau, \quad \sigma, \tau \in [-\frac{1}{2}, \frac{1}{2}], \] (2.3)

where

\[ u_M = (0, 1, \vec{0}_\perp), \quad R_M = (r_\parallel, 0, \vec{r}_\perp), \quad z_M = (b_\parallel, 0, \vec{b}_\perp). \] (2.4)

For the corresponding Wilson loops (at \( z_M = 0 \)) we will use the following notation,

\[ \hat{W}_M^{(T)}(r_\parallel, \vec{r}_\perp) = \hat{W}_M[C_M(0, R_M, T)], \quad \hat{W}_M^{(T)}(r_\parallel, \vec{r}_\perp) = \hat{W}_M[C_M(0, R_M, T)]. \] (2.5)

The Euclidean Wilson loop for a general Euclidean path \( C \), denoted by \( W_E[C] \) in the functional-integral formalism, and by \( \hat{W}_E[C] \) in the operator formalism, is defined exactly as in Eqs. (2.1) and (2.2), except that the fields and the scalar product are now Euclidean, and time-ordering is with respect to Euclidean “time”, which is here the fourth Euclidean coordinate. Explicitly,

\[ W_E[C] = \frac{1}{Nc} \text{tr} \text{P} \exp \left\{ -ig \oint_C A_{E\mu}(X_E) dX_{E\mu} \right\}, \] (2.6)

in the functional-integral formalism, and

\[ \hat{W}_E[C] = \frac{1}{Nc} \text{tr} \text{TP} \exp \left\{ -ig \oint_C \hat{A}_{E\mu}(X_E) dX_{E\mu} \right\}, \] (2.7)

in the operator formalism. The Euclidean rectangular paths analogous to those defined in Eq. (2.3) will be denoted by \( C_E(z_E, R_E, T) \), and run along the contour of the rectangles \( \mathcal{R}_E(\sigma, \tau) \) in Euclidean space,

\[ \mathcal{R}_E(\sigma, \tau) = z_E + R_E \sigma + T u_E \tau, \quad \sigma, \tau \in [-\frac{1}{2}, \frac{1}{2}], \] (2.8)

where

\[ u_E = (1, \vec{0}_\perp, 0), \quad R_E = (0, \vec{r}_\perp, r_\parallel), \quad z_E = (0, \vec{b}_\perp, b_\parallel) = (0, \vec{b}). \] (2.9)

For the corresponding Wilson loops (at \( z_E = 0 \)) we will use the following notation,

\[ W_E^{(T)}(r_\parallel, \vec{r}_\perp) = W_E[C_E(0, R_E, T)], \quad \hat{W}_E^{(T)}(r_\parallel, \vec{r}_\perp) = \hat{W}_E[C_E(0, R_E, T)]. \] (2.10)

The Euclidean and Minkowskian Wilson loops \( \hat{W}_E^{(T)} \) and \( \hat{W}_M^{(T)} \) can be formally related by analytic continuation. Indeed, the gauge fields in the Euclidean and Minkowskian Wilson loop
appear only in the combinations $\hat{A}_{E\mu}(X) dX_{E\mu}$ and $\hat{A}_\mu(X) dX^\mu$, respectively, which are formally related as follows
\begin{equation}
\hat{A}_{E\mu}(X) dX_{E\mu} = \hat{A}_\mu(X) dX^\mu|_{r_{\parallel} \rightarrow -ir_{\parallel}}. \tag{2.11}
\end{equation}
It then follows that
\begin{equation}
\hat{W}_{E}^{(T)}(r_{\parallel}, \vec{r}_{\perp}) = \hat{W}_{M}^{(T)}(-ir_{\parallel}, \vec{r}_{\perp}), \tag{2.12}
\end{equation}
to be understood in the weak sense (i.e., it holds for matrix elements of the operators).

### 2.2 Complete set of states

The approach followed in this paper to determine the large-distance behaviour of the static dipole-dipole potential is based on the insertion of a complete set of states in a certain Wilson-loop correlation function. We use the complete set of asymptotic “in” states, characterised by their particle content, and by the momenta and third component of the spins of the particles. We define here the setup in full generality, so that the results obtained in this paper can be applied to a wide class of gauge theories.

Let the spectrum of asymptotic states contain $n_{\text{sp}}$ different species of stable particles, characterised by their mass $m(s)$ and spin $s(s)$, with $s \in \{1, \ldots, n_{\text{sp}}\}$. The particle content of a state is specified by the string $\alpha = \{N_1, N_2, \ldots, N_{n_{\text{sp}}}\}$ of the occupation numbers $N_s = N_s(\alpha)$. For the vacuum $N_s = 0 \ \forall s$ we use the notation $\alpha = \emptyset$. Particles are labelled by a double index $i_s$, taking values in the index space $S = \{i_s \mid i_s \in \mathbb{N}, s = 1, \ldots, n_{\text{sp}}\}$. For a given particle content $\alpha$, indices run over the set
\begin{equation}
S_\alpha = \{i_s \in S \mid 1 \leq i_s \leq N_s(\alpha), \ N_s(\alpha) \neq 0\}; \tag{2.13}
\end{equation}
the total number of particles is $N_\alpha = \sum_s N_s(\alpha)$. The momenta, $\vec{p}_{i_s}$, and the third component of the spins, $s_{3i_s}$, of all the particles in a state are denoted collectively as $\Omega_{S_\alpha}$, where for a general $A \subseteq S$
\begin{equation}
\Omega_A = \{(\vec{p}_{i_s}, s_{3i_s}) \mid i_s \in A\}. \tag{2.14}
\end{equation}
A state is completely specified by $\alpha$ and $\Omega_{S_\alpha}$, and will be denoted as follows,
\begin{equation}|\Omega_{S_\alpha} \rangle \equiv | \cup_{i_s \in S_\alpha} \{\vec{p}_{i_s}, s_{3i_s} \} ; \text{ in} \rangle, \tag{2.15}\end{equation}
where the right-hand side stands for the “in” state with the appropriate particle content. Such a state transforms under translations and Lorentz transformations as the properly (anti)symmetrised tensor product of the corresponding one-particle states, and obeys the usual relativistic normalisation. For off-shell momenta, we denote by $\bar{\Omega}_A = \{(p_{i_s}, s_{3i_s}) \mid i_s \in A\}$ the collection of four-momenta and spins. The total energy of a state is denoted as $E(\Omega_{S_\alpha})$, where for any $A \subseteq S$
\begin{equation}
E(\Omega_A) = \sum_{i_s \in A} \varepsilon_{i_s}, \quad \varepsilon_{i_s} = \sqrt{\vec{p}_{i_s}^2 + m_{(s)}^2}. \tag{2.16}
\end{equation}
Finally, completeness is expressed as
\begin{equation}
1 = \sum_{\alpha} \frac{1}{\prod_s N_s(\alpha)!} \int d\Omega_{S_\alpha} |\Omega_{S_\alpha}\rangle \langle \Omega_{S_\alpha}|, \tag{2.17}\end{equation}
where for any $A \subseteq S$

$$
\int d\Omega_A = \int \prod_{i_s \in A} \left[ \frac{d^3 p_{i_s}}{(2\pi)^3} \epsilon_{i_s} \sum_{s(a)} s(a) \right].
$$

(2.18)

In the following we will also use the notation

$$
\langle \langle f(\Omega_A) \rangle \rangle_{\Omega_A; b} = \int d\Omega_A e^{-bE(\Omega_A)} f(\Omega_A).
$$

(2.19)

3 Dipole-dipole potential from a sum over states

The potential $V_{dd}$ between two static dipoles of size $\vec{r}_{1,2}$, with centers separated by $\vec{b}$, is obtained from the correlation function of two rectangular $T \times |\vec{r}_{1,2}|$ Euclidean Wilson loops, in the limit of large $T$:

$$
e^{-TV_{dd}} = \lim_{T \to \infty} \frac{\langle W_{1}^{(T)} W_{2}^{(T)} \rangle_{E}}{\langle W_{1}^{(T)} \rangle_{E} \langle W_{2}^{(T)} \rangle_{E}},
$$

(3.1)

where $W_{1,2}^{(T)} = W_{E}[C_{1,2}]$ for properly chosen paths $C_{1,2}$ [see Eq. (2.4)], and $\langle \ldots \rangle_{E}$ denotes the expectation value in the Euclidean functional-integral sense. The $O(4)$ invariance of the Euclidean theory allows to choose freely the global orientation of the Wilson-loop configuration. For our purposes, it is convenient to choose $C_{1,2}$ as follows (see Fig. 1),

$$
C_1 = C_E(z_E; R_{E1}, T), \quad C_2 = C_E(0, R_{E2}, T),
$$

(3.2)
where the paths $C_E(z_E, R_E, T)$ have been defined in Eq. (2.8), and

$$R_{E1,2} = (0, \check{r}_{1,2}, r_{1,2}) = (0, \check{r}_1, 2), \quad z_E = (0, \check{b}_\perp, b_\parallel) = (0, \check{b}). \quad (3.3)$$

The Euclidean $O(4)$ invariance further allows to set $\check{b}_\perp = 0$ and $b_\parallel = |\check{b}| \geq 0$ with no loss of generality. We can thus work in this coordinate frame, and write $V_{dd} = V_{dd}(b; r_{1\parallel}, \check{r}_{1\perp}, r_{2\parallel}, \check{r}_{2\perp})$, with $b \equiv |\check{b}|$, so that

$$G^{(T)}(b; r_{1\parallel}, \check{r}_{1\perp}, r_{2\parallel}, \check{r}_{2\perp}) \equiv \frac{\langle W_1^{(T)} W_2^{(T)} \rangle_E}{\langle W_1^{(T)} \rangle_E \langle W_2^{(T)} \rangle_E} = e^{-TV_{dd}(b; r_{1\parallel}, \check{r}_{1\perp}, r_{2\parallel}, \check{r}_{2\perp}) + o(T)}. \quad (3.4)$$

In the operator formalism, this correlation function reads

$$G^{(T)}(b; r_{1\parallel}, \check{r}_{1\perp}, r_{2\parallel}, \check{r}_{2\perp}) = \frac{\langle 0| T \left\{ \hat{W}_1^{(T)} \hat{W}_2^{(T)} \right\} |0 \rangle}{\langle 0| \hat{W}_1^{(T)} |0 \rangle \langle 0| \hat{W}_2^{(T)} |0 \rangle}, \quad (3.5)$$

where $\hat{W}_1^{(T)} = \hat{W}_E[C_{1,2}]$ [see Eq. (2.7)]. For loops that do not overlap in the “temporal” direction, i.e., for $b > |r_{1\parallel}| + |r_{2\parallel}|$, the T-ordering sign can be omitted, and so one can insert a complete set of states between the loops. Since in this paper we are interested in the asymptotic large-distance behaviour of the potential, we will restrict to this case, without loss of generality. Exploiting “time”-translation invariance, we can write

$$G^{(T)}(b; r_{1\parallel}, \check{r}_{1\perp}, r_{2\parallel}, \check{r}_{2\perp}) = \sum_\alpha \frac{1}{\prod_s N_s(\alpha)!} G_{S_\alpha}^{(T)}(b; r_{1\parallel}, \check{r}_{1\perp}, r_{2\parallel}, \check{r}_{2\perp}), \quad (3.6)$$

where

$$G_{S_\alpha}^{(T)}(b; r_{1\parallel}, \check{r}_{1\perp}, r_{2\parallel}, \check{r}_{2\perp}) = \left\langle \left\langle M^{(T)}(\Omega_{S_\alpha}; r_{1\parallel}, \check{r}_{1\perp}) \tilde{M}^{(T)}(\Omega_{S_\alpha}; r_{2\parallel}, \check{r}_{2\perp}) \right\rangle \right\rangle_{\Omega_{S_\alpha}; b} = \int d\Omega_{S_\alpha} e^{-bE(\Omega_{S_\alpha})} M^{(T)}(\Omega_{S_\alpha}; r_{1\parallel}, \check{r}_{1\perp}) \tilde{M}^{(T)}(\Omega_{S_\alpha}; r_{2\parallel}, \check{r}_{2\perp}), \quad (3.7)$$

and we have denoted as follows the relevant Wilson-loop matrix elements,

$$M^{(T)}(\Omega_{S_\alpha}; r_{\parallel}, \check{r}_{\perp}) \equiv \frac{\langle 0| \hat{W}_E^{(T)}(r_{\parallel}, \check{r}_{\perp}) |\Omega_{S_\alpha} \rangle}{\langle 0| \hat{W}_E^{(T)}(r_{\parallel}, \check{r}_{\perp}) |0 \rangle}, \quad \tilde{M}^{(T)}(\Omega_{S_\alpha}; r_{\parallel}, \check{r}_{\perp}) \equiv \frac{\langle \Omega_{S_\alpha} | \hat{W}_E^{(T)}(r_{\parallel}, \check{r}_{\perp}) |0 \rangle}{\langle 0| \hat{W}_E^{(T)}(r_{\parallel}, \check{r}_{\perp}) |0 \rangle}, \quad (3.8)$$

where $\hat{W}_E^{(T)}(r_{\parallel}, \check{r}_{\perp})$ is computed on the path $C_E(0, R, T)$ and has been defined in Eq. (2.10). Notice that for the vacuum state $G_{S_0}^{(T)} = 1$. The two quantities $M^{(T)}$ and $\tilde{M}^{(T)}$ can be treated at once by noticing that under Hermitian conjugation

$$[\hat{W}_E^{(T)}(r_{\parallel}, \check{r}_{\perp})]^\dagger = \hat{W}_E^{(T)}(r_{\parallel}, -\check{r}_{\perp}), \quad (3.9)$$

and so it is straightforward to show that

$$\tilde{M}^{(T)}(\Omega_{S_\alpha}; r_{\parallel}, \check{r}_{\perp}) = \left[ M^{(T)}(\Omega_{S_\alpha}; r_{\parallel}, -\check{r}_{\perp}) \right]^*, \quad (3.10)$$

6
In the remainder of this Section we show how the expression Eq. (3.6) for the Wilson-loop correlator exponentiates to the form given in Eq. (3.4), with the right $T$-dependence in the large-$T$ limit. The strategy we pursue is the following. We first derive, in Subsection 3.1, a Euclidean Lehmann-Symanzik-Zimmermann (LSZ) \cite{10, 11} representation for the matrix elements, Eq. (3.8), and from this we obtain, in Subsection 3.2, a decomposition of the matrix elements in connected components, with each component describing, loosely speaking, the interaction of an isolated subset of particles with the loop. This decomposition allows to prove the exponentiation of Eq. (3.6), and finally to establish that the correlator exhibits the correct dependence on $T$, in Subsection 3.3, where the final expression for the dipole-dipole potential is also reported.

### 3.1 Euclidean LSZ representation for the matrix elements

The relevant Euclidean matrix elements $M^{(T)}(\Omega_{S_a}; r_{\parallel}, \vec{r}_{\perp})$ are related to the analogous matrix elements for the Minkoskian Wilson loop,

$$M^{(T)}_{M}(\Omega_{S_a}; r_{\parallel}, \vec{r}_{\perp}) \equiv \frac{\langle 0|\hat{W}_{M}^{(T)}(r_{\parallel}, \vec{r}_{\perp})|\Omega_{S_a}\rangle}{\langle 0|\hat{W}_{M}^{(T)}(r_{\parallel}, \vec{r}_{\perp})|0\rangle}, \quad \text{(3.11)}$$

by means of analytic continuation [see Eq. (2.12)],

$$M^{(T)}(\Omega_{S_a}; r_{\parallel}, \vec{r}_{\perp}) = M^{(T)}_{M}(\Omega_{S_a}; -ir_{\parallel}, \vec{r}_{\perp}). \quad \text{(3.12)}$$

The quantity $M^{(T)}_{M}$ admits a straightforward\footnote{We notice, incidentally, that the exponentiation of Eq. (3.6) could be formally obtained in a straightforward way by means of the moments-cumulant theorem. However, this would tell us nothing about the properties of the exponent, so that we could not prove that the correlator has the right $T$-dependence.} LSZ reduction \cite{10, 11}, which can be written in the following compact form,

$$M^{(T)}_{M}(\Omega_{S_a}; r_{\parallel}, \vec{r}_{\perp}) = \text{Lim}_{\phi}(\hat{\Omega}_{S_a}) L^{(T)}_{M}(P_{S_a}, \vec{P}_{S_a}; r_{\parallel}, \vec{r}_{\perp}), \quad \text{(3.13)}$$

where $C^{(T)}_{M}$ and $\Pi$ are defined as follows

$$C^{(T)}_{M}(X^{0}_{S_a}, \vec{X}_{S_a}; r_{\parallel}, \vec{r}_{\perp}) \equiv \frac{\langle 0|T \left\{ \hat{W}_{M}^{(T)}(r_{\parallel}, \vec{r}_{\perp}) \prod_{i_s \in S_a} \Phi(s)_{i_s}(x^{0}_{i_s}, \vec{x}_{i_s}) \right\}|0\rangle}{\langle 0|\hat{W}_{M}^{(T)}(r_{\parallel}, \vec{r}_{\perp})|0\rangle} = \frac{\langle \hat{W}_{M}^{(T)}(r_{\parallel}, \vec{r}_{\perp}) \prod_{i_s \in S_a} \Phi(s)_{i_s}(x^{0}_{i_s}, \vec{x}_{i_s}) \rangle_{M}}{\langle \hat{W}_{M}^{(T)}(r_{\parallel}, \vec{r}_{\perp}) \rangle_{M}} \quad \text{(3.14)}$$

\footnote{The only nontrivial point is that the Wilson loop is a nonlocal object. However, one can think of it in terms of its expansion in powers of the gauge field.}

$$\Pi(\hat{\Omega}_{S_a}) \equiv \prod_{i_s \in S_a} \pi(s)_{i_s}(p_{i_s}, s_{3i_s}).$$
Here we have introduced some notation that we now explain. $\Pi$ denotes the product of the “projectors” on the appropriate particle poles and spin components: for example, for a scalar particle of mass $m$, $\pi^{(0)}(p) = p^2 - m^2$; for a spin-$\frac{1}{2}$ fermion, $\pi^{(\frac{1}{2})}(p, s_3) = (p - m)n_{s_3}(\vec{p}) = (p^2 - m^2)(\vec{p} + m) - 1u_{s_3}(\vec{p})$, and so on. Both $L_M^{(T)}$ and $\Pi$ (may) carry Lorentz indices, appropriately contracted in the product, and are first evaluated off-shell; the on-shell limit, denoted with

$$\lim_{s_3 \to m_{s_3}^2} \prod_{i_3 \in s_3} \lim_{\vec{p}_{i_3} \to \vec{m}_{i_3}}$$

is taken after computing the product. The operators $\hat{\Phi}^{(s)}(x_{i_3}^0, \vec{x}_{i_3})$ are the appropriate local interpolating fields for particles of type $s$, normalised to have free-field one-particle matrix elements (i.e., the renormalisation constants required in the LSZ formulae have been absorbed in their definition). We have denoted collectively with $P_{s_3} = (P_{s_3}^0, \vec{P}_{s_3})$ the four-momenta of the particles, and the temporal and spatial components thereof. A similar collective notation, $X_{s_3} = (X_{s_3}^0, \vec{X}_{s_3})$, has been used for the coordinates of the local operators, and for the corresponding integration measure, $dX_{s_3}$. In the following, when there is no need to distinguish between temporal and spatial components, we do not write them as separate arguments. Moreover, $P_{s_3} \cdot X_{s_3} = \sum_{i_3 \in s_3} p_{i_3}\vec{x}_{i_3}$. Finally, in the second line of Eq. (2.14) we have used the functional-integral representation for time-ordered vacuum expectation values, denoting with $\langle \ldots \rangle_M$ the expectation value in the sense of the Minkowskian functional integral.

The next step is to Wick-rotate $L_M$ to Euclidean space. By means of a simple change of variables, one shows that

$$L_M^{(T)}(\xi^{-1} P_{s_3}^0, \vec{P}_{s_3}; \xi r||, \vec{r}_\perp) = \xi^{N_s} \int dX_{s_3} e^{-iP_{s_3} \cdot X_{s_3}} C_M^{(T)}(\xi X_{s_3}^0, \vec{X}_{s_3}; \xi r||, \vec{r}_\perp).$$

By sending $\xi \to e^{-i\frac{x}{x^2}}$ we then obtain

$$L_M^{(T)}(e^{\frac{i}{x^2}} P_{s_3}^0, \vec{P}_{s_3}; e^{-i\frac{x}{x^2}} r||, \vec{r}_\perp) = (-i)^{N_s} L_E^{(T)}(-P_{s_3}^0, \vec{P}_{s_3}; r||, \vec{r}_\perp),$$

where we have introduced the Euclidean quantity

$$L_E^{(T)}(P_{E_{s_3}4}, \vec{P}_{E_{s_3}}; r||, \vec{r}_\perp) \equiv \int dX_{E_{s_3}} e^{iP_{E_{s_3}} \cdot X_{E_{s_3}}} C_E^{(T)}(\vec{X}_{E_{s_3}}, X_{E_{s_3}4}; r||, \vec{r}_\perp),$$

$$C_E^{(T)}(\vec{X}_{E_{s_3}}, X_{E_{s_3}4}; r||, \vec{r}_\perp) \equiv \frac{\langle 0 | T \{ \hat{W}_E^{(T)}(r||, \vec{r}_\perp) \prod_{i_3 \in s_3} \hat{\Phi}^{(s)}(\vec{x}_{E_{i_3}}, x_{E_{i_3}4}) \} | 0 \rangle}{\langle 0 | \hat{W}_E^{(T)}(r||, \vec{r}_\perp) | 0 \rangle}$$

$$= \frac{\langle \hat{W}_E^{(T)}(r||, \vec{r}_\perp) \prod_{i_3 \in s_3} \hat{\Phi}^{(s)}(\vec{x}_{E_{i_3}}, x_{E_{i_3}4}) \rangle_E}{\langle \hat{W}_E^{(T)}(r||, \vec{r}_\perp) \rangle_E},$$

where $P_{E_{s_3}} = (\vec{P}_{E_{s_3}}, P_{E_{s_3}4})$ denotes collectively the Euclidean four-momenta $p_{E_{i_3}}$, $X_{E_{s_3}} = (\vec{X}_{E_{s_3}}, X_{E_{s_3}4})$ the coordinates of the local operators, $dX_{E_{s_3}}$ the corresponding integration measure, and $P_{E_{s_3}} \cdot X_{E_{s_3}} = \sum_{i_3 \in s_3} P_{E_{i_3}} x_{E_{i_3}4}$. The Euclidean Wilson loop $\hat{W}_E^{(T)}$ has been defined in Eq. (2.17), and $\hat{\Phi}^{(s)}$ are now the appropriate local functionals of the Euclidean fields. In the third line we have made contact with the Euclidean functional-integral formalism.
Inverting the analytic-continuation relation we find\footnote{The notation $e^{-i\frac{\pi}{2}}(-P_{S_a}^0)$ indicates that to obtain the correlator at positive (off-shell) energies $p^0_{i_s}$ one starts from negative $p_{E\,i_s\,4} = -p^0_{i_s}$, and then rotates clockwise in the complex $p_{E\,i_s\,4}$ plane.}

\begin{align}
L^{(T)}_M(P^0_{S_a}, \vec{P}_{S_a}; r_\parallel, \vec{r}_\perp) &= (-i)^N a L^{(T)}_E(e^{-i\frac{\pi}{2}}(-P^0_{S_a}), \vec{P}_{S_a}; e^{i\frac{\pi}{2}}r_\parallel, \vec{r}_\perp), \\
L^{(T)}_M(P^0_{S_a}, \vec{P}_{S_a}; -ir_\parallel, \vec{r}_\perp) &= (-i)^N a L^{(T)}_E(e^{-i\frac{\pi}{2}}(-P^0_{S_a}), \vec{P}_{S_a}; r_\parallel, \vec{r}_\perp).
\end{align} \tag{3.19}

Summarising, $M^{(T)}$ is obtained by first computing $L^{(T)}_E$ for real arguments, then performing the Wick rotation to obtain $L^{(T)}_M$ (with real arguments), taking the momenta on-shell and finally analytically continuing $r_\parallel \rightarrow -ir_\parallel$. However, the on-shell projection and the last analytic continuation $r_\parallel \rightarrow -ir_\parallel$ should not interfere. If it is so, then

\begin{align}
M^{(T)}(\Omega_{S_a}; r_\parallel, \vec{r}_\perp) &= \text{Lim}_{S_a} \Pi(\widehat{\Omega}_{S_a})(-i)^N a L^{(T)}_E(e^{-i\frac{\pi}{2}}(-P^0_{S_a}), \vec{P}_{S_a}; r_\parallel, \vec{r}_\perp),
\end{align} \tag{3.20}

and we can follow a simpler route: after computing $L^{(T)}_{Ea}$ for real arguments, we perform the partial Wick rotation $L^{(T)}_{Ea}(e^{-i\frac{\pi}{2}}(-P^0_{S_a}), \vec{P}_{S_a}; r_\parallel, \vec{r}_\perp)$, and finally take the momenta on-shell.

### 3.2 Cluster decomposition of the matrix elements

The point in relating $M^{(T)}$ with the purely Euclidean quantity $L^{(T)}_E$ is that the latter admits a neat cluster decomposition. Furthermore, as the Euclidean functional integral admits a nonperturbative definition through the lattice discretisation, we can perform the formal manipulations rather safely. To compute the correlation function $C^{(T)}_E$, Eq. (3.18), we can exploit once again the $O(4)$ invariance of the Euclidean theory, and choose the “time” direction as we please. For our purposes, it is convenient to now take “time” along direction 1, i.e., the direction of the “long” side of the loop. Reverting to the operator formalism with this choice for the “time” direction, we write (dropping from now on the subscript $E$ from $C^{(T)}_E$ for simplicity)

\begin{align}
C^{(T)}(X_{E\,S_a}; r_\parallel, \vec{r}_\perp) &= \frac{\langle 0|T_1 \{\hat{W}^{(T)}_E(r_\parallel, \vec{r}_\perp)\mathcal{O}_{S_a}(X_{E\,S_a})\}|0 \rangle}{\langle 0|\hat{W}^{(T)}_E(r_\parallel, \vec{r}_\perp)|0 \rangle}, \\
\mathcal{O}_{S_a}(X_{E\,S_a}) &\equiv \prod_{i_s \in S_a} \phi^{(a)}_E(x_{E\,i_s}, x_{E\,i_s\,4}),
\end{align} \tag{3.21}

where $T_1$ is used to remind the reader that time-ordering is now along direction 1. As $C^{(T)}$ is gauge invariant, we can work in the temporal gauge where the long sides of the loop are trivial. With this choice of time-ordering and in this gauge, the Wilson-loop operator can be expressed in terms of the following Wilson-line operator,

\begin{align}
\hat{W}_E(R_E) &= \text{P exp} \left\{ -ig \int_{-\frac{1}{2}}^{\frac{1}{2}} d\lambda \hat{A}_{E\mu}(\lambda R_E) R_{E\mu} \right\}, \\
\hat{W}_E(-R_E) &= \hat{W}_E(R_E)^\dagger.
\end{align} \tag{3.22}
where the time-ordering symbol has been dropped, since only gauge fields at \( x_{E1} = 0 \) appear. In terms of \( \hat{W}_E \), the Wilson-loop operator reads

\[
\langle 0 | T_1 \left\{ \hat{W}_E^{(T)}(r_\parallel, r_\perp) \mathcal{O}_{S_\alpha}(X_{E S_\alpha}) \right\} | 0 \rangle = \sum_{s_1, s_2} \sum_{i, j} e^{-\frac{T}{2}(E_{s_1} + E_{s_2})} \langle R_E; ij | s_1 \rangle \langle s_1 | T_1 \{ \mathcal{O}_{S_\alpha}(X_{E S_\alpha}) \} | s_2 \rangle \langle s_2 | R_E; ij \rangle, \tag{3.24}
\]

and moreover

\[
\langle 0 | \hat{W}_E^{(T)}(r_\parallel, r_\perp) | 0 \rangle = \sum_{s_1} \sum_{i, j} e^{-TE_{s_1}} \langle R_E; ij | s_1 \rangle \langle s_1 | R_E; ij \rangle, \tag{3.25}
\]

where \( |R_E; ij\rangle \equiv |\hat{W}_E(R_E)\rangle_{ij} | 0 \rangle \) is the “flux tube” state created by the Wilson line \( \hat{W}_E(R_E) \). In the limit \( T \to \infty \), the dominant contribution comes from the flux-tube ground state, \( s_1 = s_2 = g = g(R_E) \) (since there is a gap with the first excited state), and we obtain

\[
\mathcal{C}(X_{E S_\alpha}; r_\parallel, r_\perp) \equiv \lim_{T \to \infty} \mathcal{C}^{(T)}(X_{E S_\alpha}; r_\parallel, r_\perp) = \langle g | T_1 \{ \mathcal{O}_{S_\alpha}(X_{E S_\alpha}) \} | g \rangle. \tag{3.26}
\]

Consider now the case when the interpolating fields cluster into subsets, well separated from each other in the “time” direction. More precisely, given a partition \( \mathcal{A}_K(S_\alpha) \) of \( S_\alpha \) in \( K \) parts, \( \mathcal{A}_K(S_\alpha) = \{ a_k \}_{k=1, \ldots, K} \), consider the limit

\[
|x_{E i_{a_k}} - x_{E i'_{a_k'}}| \to \infty, \quad \forall i_{a_k} \in a_k, \quad \forall i'_{a_k'} \in a_{k'}, \quad k \neq k'. \tag{3.27}
\]

By appropriately inserting complete sets of flux-tube states between the subsets of interpolating fields, one can show that in this limit the sums over intermediate states are dominated by the ground state, and so

\[
\mathcal{C}(X_{E S_\alpha}; r_\parallel, r_\perp) \to \prod_{k=1}^{K} \mathcal{C}(X_{E a_k}; r_\parallel, r_\perp) = \prod_{a \in \mathcal{A}_K(S_\alpha)} \mathcal{C}(X_{E a}; r_\parallel, r_\perp). \tag{3.28}
\]

Let us now perform a decomposition in connected components in the usual way, i.e., defining recursively, for any \( T \), and for \( A \subseteq S \),

\[
\mathcal{C}^{(T)}^{\text{conn}}(X_{EA}; r_\parallel, r_\perp) \equiv \mathcal{C}^{(T)}(X_{EA}; r_\parallel, r_\perp) - \sum_{K} \sum_{A_K(A) \neq \{ A \}} \prod_{a \in \mathcal{A}_K(A)} \mathcal{C}^{(T)}^{\text{conn}}(X_{E a}; r_\parallel, r_\perp), \tag{3.29}
\]
where the sum is over all partitions of $A$, $\{A\}$ is the trivial partition, and $C^{(T)}\text{conn} = C^{(T)}$ for one-element sets, so that

$$C^{(T)}(X_{Ea}; r ||, r_\perp) = \sum_k \sum_{A_k(S_{a})} \prod_{a \in A_k(S_{a})} C^{(T)}\text{conn}(X_{Ea}; r ||, r_\perp). \quad (3.30)$$

In the limit $T \to \infty$ one has analogously

$$C(X_{Ea}; r ||, r_\perp) = \sum_k \sum_{A_k(S_{a})} \prod_{a \in A_k(S_{a})} C^{\text{conn}}(X_{Ea}; r ||, r_\perp). \quad (3.31)$$

In this limit, $C$ is translation-invariant along the “time” direction, i.e., direction 1, and so, by construction [see Eq. (3.29)], each connected component $C^{\text{conn}}$ is also similarly invariant under “time”-translations. Moreover, Eq. (3.28) shows that in the limit $T \to \infty$, each connected component vanishes when at least one of the interpolating fields is very far from the others in the “time” direction. Let us make this discussion explicit by writing

$$C^{(T)}\text{conn}(X_{Ea}) = C_T(t_a, \hat{X}_a), \quad (3.32)$$

where $t_a = \frac{1}{N_a} \sum_{i \in a} x_{Et_{ia}1}$ is the average “time”-coordinate of the particles in part $a$, with $N_a$ the corresponding number of particles, and $\hat{X}_a$ denotes collectively all the remaining components of the coordinates. Here we have dropped the dependence on the dipole size for simplicity. As $T \to \infty$,

$$\lim_{T \to \infty} C_T(t_a, \hat{X}_a) = C(\hat{X}_a). \quad (3.33)$$

We can also say something about how this limit is approached. At finite $T$, $C_T(t_a, \hat{X}_a)$ is essentially constant for $|t_a| \ll \frac{T}{2}$, and should not change appreciably as long as $|t_a| < \frac{T}{2} - \kappa a_{\text{corr}}$, where $a_{\text{corr}}$ is the so-called “vacuum correlation length” [12, 13, 14] and $\kappa$ some number of order 1, that depends also on the spread of the “temporal” components of the positions of the interpolating fields (which again can be at most a few $a_{\text{corr}}$ since we are considering a connected correlation function), but that is independent of $T$ (when $T$ is large enough and only one short edge at a time is relevant to this issue). After a transient region of size approximately $2\kappa a_{\text{corr}}$, the correlator drops essentially to zero when $|t_a| > \frac{T}{2} + \kappa a_{\text{corr}}$. The conclusion is that $C_T(T\tau_a, \hat{X}_a)$ tends to a constant function over the interval $\tau_a \in [-\frac{1}{2}, \frac{1}{2}]$: the transient regions in terms of $\tau_a$ shrink as $T \to \infty$, and the slope of the function there diverges. So $C_T(t_a, \hat{X}_a) \to \chi(\frac{t}{T})C(\hat{X}_a)$, or more precisely

$$\lim_{T \to \infty} C_T(T\tau_a, \hat{X}_a) = \chi(\tau_a)C(\hat{X}_a), \quad (3.34)$$

with $\chi(\tau_a)$ the characteristic function of the interval $[-\frac{1}{2}, \frac{1}{2}]$.

Cluster decompositions for $L^{(T)}_E$ and $M^{(T)}$ can also be written down, in full analogy with Eqs. (3.29) and (3.30). Comparing them with the cluster decomposition of $C^{(T)}$, one finds

$$L^{(T)}_E\text{conn}(P_{Ea}; r ||, r_\perp) = \int dX_{Ea} e^{iP_{Ea} \cdot X_{Ea}} C^{(T)}\text{conn}(X_{Ea}; r ||, r_\perp),$$

$$M^{(T)}\text{conn}(\Omega_a; r ||, r_\perp) = \text{Lim}_a \prod_{i_s \in a} [-i\pi(s)(\hat{p}_{i_s}, s_{3i_s})]L^{(T)}_E\text{conn}(e^{-i\hat{q}}(\hat{P}_{pa}), \hat{P}_{pa}; r ||, r_\perp). \quad (3.35)$$
Here we have made use of the fact that the on-shell projector is factorised. The connected components of \( \bar{M}^{(T)} \) are easily obtained using Eq. (3.10),

\[
\bar{M}^{(T) \text{conn}}(\Omega_a; r; \vec{r}_\perp) \equiv \left[ M^{(T) \text{conn}}(\Omega_a; r; -\vec{r}_\perp) \right]^* . \tag{3.36}
\]

Finally, a similar decomposition can be carried out for the various quantities in the limit \( T \to \infty \).

The “time”-translation invariance of \( \mathcal{C}^{\text{conn}} \), for a certain part, \( a \), in some partition, \( \mathcal{A}_K \), reflects itself in the appearance of delta functions in \( L_E^{\text{conn}} \equiv \lim_{T \to \infty} L_E^{(T) \text{conn}} \), imposing the vanishing of the total “temporal” momentum of the particles in \( a \). Furthermore, as \( \mathcal{C}^{\text{conn}} \) vanishes when the “time” separation between the interpolating fields becomes large [see Eq. (3.28)], the corresponding integration regions give no contribution to \( L_E^{\text{conn}} \), and no further delta functions of subsets of “temporal” momenta can appear. Finally, as the analytic continuation required to obtain the matrix elements \( M = \lim_{T \to \infty} M^{(T)} \) does not involve \( p_{E,i_s,1} \), these properties are inherited by the connected components \( M^{\text{conn}} = \lim_{T \to \infty} M^{(T) \text{conn}} \), which contain one and the same delta function of the “temporal” momenta as \( L_E^{\text{conn}} \). More precisely, for the physically relevant quantity \( M^{(T) \text{conn}} \) one can write

\[
M^{(T) \text{conn}}(\Omega_a; r_1||; \vec{r}_\perp) = \int dt_a e^{iq_a t_a} F_T(t_a, P_a; r_1||; \vec{r}_\perp) , \tag{3.37}
\]

where \( q_a \equiv \sum_{i_s \in a} p_{i_s,1} \), for a certain function \( F_T \), obtained from \( C_T \) through integration over \( \dot{X}_a \), Wick-rotation of the momenta, and on-shell projection (see Appendix C for more details). The important point is that these steps should not change the way the large-\( T \) limit is approached, i.e., for large \( T \)

\[
\lim_{T \to \infty} F_T(T r_a, P_a; r_1||; \vec{r}_\perp) = \chi(r_a) \mathcal{M}^{\text{conn}}(\Omega_a; r_1||; \vec{r}_\perp) , \tag{3.38}
\]

for a certain \( \mathcal{M}^{\text{conn}} \), from which it follows

\[
\lim_{T \to \infty} \bar{M}^{(T) \text{conn}}(\Omega_a; r_1||; \vec{r}_\perp) = \delta \left( \sum_{i_s \in a} p_{i_s,1} \right) \mathcal{M}^{\text{conn}}(\Omega_a; r_1||; \vec{r}_\perp) . \tag{3.39}
\]

For the other connected matrix element, \( M^{(T) \text{conn}} \) [see Eq. (3.36)], we similarly have

\[
\lim_{T \to \infty} \bar{M}^{(T) \text{conn}}(\Omega_a; r_2||; \vec{r}_\perp) = \delta \left( \sum_{i_s \in a} p_{i_s,1} \right) \mathcal{M}^{\text{conn}}(\Omega_a; r_2||; \vec{r}_\perp) , \tag{3.40}
\]

\[
\mathcal{M}^{\text{conn}}(\Omega_a; r_2||; \vec{r}_\perp) = \left[ \mathcal{M}^{\text{conn}}(\Omega_a; r_2||; -\vec{r}_\perp) \right]^* .
\]

### 3.3 Dipole-dipole potential from the Wilson-loop correlator

The purpose of the analysis of the previous Subsection is twofold. On the one hand, the cluster decomposition allows to write down explicitly the exponential form of the Wilson-loop correlator, Eq. (3.6). On the other hand, the properties of the connected components in the large-\( T \) limit imply that the correct \( T \)-dependence is obtained.

Let us start from the exponentiation. The decomposition of the matrix elements into connected components is not yet the full story, since what appears in Eq. (3.36) is the product of the matrix elements \( M^{(T)} \) and \( \bar{M}^{(T)} \). Substituting the cluster decompositions of \( M^{(T)} \) and \( \bar{M}^{(T)} \) in
Eq. \(3.40\), one thus obtains a double sum over partitions. Each pair of partitions \(A_K(S_α), \tilde{A}_K(S_α)\) of \(S_α\), with \(K\) and \(\tilde{K}\) parts respectively, i.e., \(A_K(S_α) = \{a_k\}_{k=1,...,K}\) and \(\tilde{A}_K(S_α) = \{\bar{a}_k\}_{k=1,...,\tilde{K}}\), can be uniquely rewritten as a partition \(\mathcal{F}_I(S_α)\) of \(S_α\) with \(I\) parts, and a set of irreducible pairs of partitions \([A_K, \tilde{A}_K](F_I)\) of the parts \(F_I \in \mathcal{F}_I(S_α)\). By irreducible pairs of partitions we mean that there are no proper subpartitions \(\{a'_k\}_{k=1,...,K'_j} \subset A_K(F_I)\), and \(\{\bar{a}'_k\}_{k=1,...,\tilde{K}'_j} \subset \tilde{A}_K(F_I)\), such that \(\cup_k a'_k = \cup_k \bar{a}'_k\). Checking a few examples should convince the reader; a formal proof is given in Appendix [1]. The double sum over partitions can therefore be rewritten as

\[
\sum_{K} \sum_{A_K(S_α)} \sum_{\tilde{K}} \sum_{\tilde{A}_K(S_α)} = \sum_{I} \sum_{\mathcal{F}_I(S_α)} \prod_{F \in \mathcal{F}_I(S_α)} \left( \sum_{K} \sum_{A_K(S_α)} \sum_{\tilde{K}} \sum_{\tilde{A}_K(S_α)} \right).
\]

Working out the consequences of this fact is a straightforward but lengthy exercise in combinatorics, which is described in detail in Appendix [4]. Here we report only the final result for the Wilson-loop correlator, which reads

\[
G^{(T)}(b; r_{1||}, \bar{r}_{1\perp}, r_{2||}, \bar{r}_{2\perp}) = \exp \left\{ \sum_{\alpha \neq 0} \frac{1}{\prod_{s} N_s(\alpha)!} Q^{(T)}_{\alpha}(b; r_{1||}, \bar{r}_{1\perp}, r_{2||}, \bar{r}_{2\perp}) \right\},
\]

where we have introduced the following quantities,

\[
Q^{(T)}_{\alpha}(b; r_{1||}, \bar{r}_{1\perp}, r_{2||}, \bar{r}_{2\perp}) = \sum_{K} \sum_{A_K(S_α)} \sum_{\tilde{K}} \sum_{\tilde{A}_K(S_α)} \left\langle \prod_{\alpha \in A_K(S_α)} M^{(T)}(\Omega_\alpha; r_{1||}, \bar{r}_{1\perp}) \prod_{\bar{\alpha} \in \tilde{A}_K(S_α)} M^{(T)}(\Omega_{\bar{\alpha}}; r_{2||}, \bar{r}_{2\perp}) \right\rangle_{\Omega_{S_α}; b}.
\]

Recalling Eq. \(3.4\), the dipole-dipole potential reads

\[
V_{dd}(b; r_{1||}, \bar{r}_{1\perp}, r_{2||}, \bar{r}_{2\perp}) = -\lim_{T \to \infty} \frac{1}{T} \sum_{\alpha \neq 0} \frac{1}{\prod_{s} N_s(\alpha)!} Q^{(T)}_{\alpha}(b; r_{1||}, \bar{r}_{1\perp}, r_{2||}, \bar{r}_{2\perp})
\]

\[
= \sum_{\alpha \neq 0} \frac{1}{\prod_{s} N_s(\alpha)!} \sum_{K} \sum_{A_K(S_α)} V_{[A_K, \tilde{A}_K](S_α)}(b; r_{1||}, \bar{r}_{1\perp}, r_{2||}, \bar{r}_{2\perp}),
\]

where \([A_K, \tilde{A}_K](S_α)\) is a pair of irreducible partitions of \(S_α\), and

\[
- V_{[A_K, \tilde{A}_K](S_α)}(b; r_{1||}, \bar{r}_{1\perp}, r_{2||}, \bar{r}_{2\perp})
\]

\[
= \lim_{T \to \infty} \frac{1}{T} \left\langle \prod_{\alpha \in A_K(S_α)} M^{(T)}(\Omega_{\alpha}; r_{1||}, \bar{r}_{1\perp}) \prod_{\bar{\alpha} \in \tilde{A}_K(S_α)} M^{(T)}(\Omega_{\bar{\alpha}}; r_{2||}, \bar{r}_{2\perp}) \right\rangle_{\Omega_{S_α}; b}.
\]

The crucial point is now to show that \(Q^{(T)}_{\alpha}\) diverges linearly with \(T\). As we have argued in the previous Subsection, in the large-\(T\) limit each connected component develops a Dirac delta of
the total “temporal” momenta \( q_a \equiv \sum_{i_s \in a} p_{i_s 1} \) and \( \bar{q}_a \equiv \sum_{i_s \in \bar{a}} p_{i_s 1} \) in each part. In Appendix \( \Delta \) we show that, due to the irreducibility of the pair of partitions, only \( K + \bar{K} - 1 \leq N_\alpha \) out of the \( K + \bar{K} \) linear combinations of momenta \( q_a \) and \( \bar{q}_a \) are independent, the only relation of linear dependence being

\[
\sum_{a \in A_K(S_a)} q_a = \sum_{\bar{a} \in \bar{A}_\bar{K}(S_a)} \bar{q}_{\bar{a}} = \sum_{i_s \in S_a} p_{i_s 1} \quad . \tag{3.46}
\]

In practical terms, this means that in the large-\( T \) limit the integral in Eq. \( (3.45) \) is divergent, as one of the \( K + \bar{K} \) Dirac deltas of Eqs. \( (3.39) \) and \( (3.40) \) has to be performed the phase-space integration. Making the change of variables, we quote only the final result,

\[
\begin{align*}
- V_{[A_K, \bar{A}_\bar{K}]}(S_a)(b; r_{1||}, r_{1\perp}, r_{2||}, r_{2\perp}) &= \int d\Omega_{S_a} e^{-bE(\Omega_{S_a})} (2\pi)^{K + \bar{K} - 1} \delta_{[A_K, \bar{A}_\bar{K}]}(S_a)(p_1) \\
&\quad \times \prod_{a \in A_K(S_a)} \mathcal{M}^{\text{conn}}(\Omega_a; r_{1||}, r_{1\perp}) \prod_{\bar{a} \in \bar{A}_\bar{K}(S_a)} \mathcal{M}^{\text{conn}}(\Omega_{\bar{a}}; r_{2||}, r_{2\perp}) , \quad \tag{3.47}
\end{align*}
\]

\[
\delta_{[A_K, \bar{A}_\bar{K}]}(S_a)(p_1) \equiv \delta \left( \sum_{i_s \in S_a} p_{i_s 1} \right) \prod_{a \in A_K(S_a)} \delta \left( \sum_{i_s \in a} p_{i_s 1} \right) \prod_{\bar{a} \in \bar{A}_\bar{K}(S_a)} \delta \left( \sum_{i_s \in \bar{a}} p_{i_s 1} \right) ,
\]

where the symbol \( \circ \) denotes that the product is over all the parts in the partition but one.

The expressions Eqs. \( (3.44) \) and \( (3.47) \) fully encode the static dipole-dipole potential when the dipoles do not overlap in the direction of their separation, i.e., for all \( \vec{b} \) and \( \vec{r}_{1,2} \) such that \( |\vec{b}| > |\vec{r}_1 \cdot \hat{b}| + |\vec{r}_2 \cdot \hat{b}| \). In the next Section we use them to extract the behaviour of the potential at asymptotically large distances.

### 4 Asymptotic behaviour of the potential at large distance

At this point it is straightforward to derive the large-\( b \) behaviour of the potential. From Eq. \( (3.44) \) we see that the \( b \)-dependence is contained entirely in the factor \( e^{-bE(\Omega_{S_a})} \). However, we still have to perform the phase-space integration. Making the change of variables \( \sqrt{b} \vec{p}_{i_s} = \vec{q}_{i_s} \), we can rewrite Eq. \( (3.47) \) as follows,

\[
\begin{align*}
- V_{[A_K, \bar{A}_\bar{K}]}(S_a)(b; r_{1||}, r_{1\perp}, r_{2||}, r_{2\perp}) &= b^{-\frac{3N_\alpha -(K + \bar{K} - 1)}{2}} \int d\hat{\Omega}_{S_a} e^{-b\sum_{i_s \in S_a} m(i_s) \hat{e}_{i_s}} (2\pi)^{K + \bar{K} - 1} \delta_{[A_K, \bar{A}_\bar{K}]}(S_a)(q_1) \\
&\quad \times \prod_{a \in A_K(S_a)} \mathcal{M}^{\text{conn}}(\sqrt{b}\hat{\Omega}_a; r_{1||}, r_{1\perp}) \prod_{\bar{a} \in \bar{A}_\bar{K}(S_a)} \mathcal{M}^{\text{conn}}(\sqrt{b}\hat{\Omega}_{\bar{a}}; r_{2||}, r_{2\perp}) , \quad \tag{4.1}
\end{align*}
\]
where
\[ \int d\hat{\Omega}_\alpha \equiv \sum_{\{s_3\}} \prod_{i_s \in S_\alpha} \int \frac{d^3 q_{i_s}}{(2\pi)^3 2m(s)} \hat{\varepsilon}_{i_s}, \quad \hat{\varepsilon}_{i_s} \equiv \sqrt{1 + \frac{q_{i_s}^2}{2bm^2(s)}}, \] (4.2)
\[
\sum_{\{s_3\}} denotes the sum over the spins of all particles, and we have denoted
\[ \frac{1}{\sqrt{6}} \hat{\Omega}_A = \{(\frac{1}{\sqrt{6}} q_{i_s}, s_{3i_s}) \mid i_s \in A\}, \quad A \subset S. \] (4.3)

In the limit of large \( b \), we can expand \( \hat{\varepsilon}_{i_s} \) and the integration measure \( d\hat{\Omega}_\alpha \) as follows,
\[
\hat{\varepsilon}_{i_s} = 1 + \frac{q_{i_s}^2}{2bm^2(s)} + O(b^{-2}),
\]
\[
d\hat{\Omega}_\alpha = \prod_{i_s \in S_\alpha} \frac{d^3 q_{i_s}}{(2\pi)^3 2m(s)(1 + O(b^{-1}))} \equiv dq_{i_s} \left(1 + O(b^{-1})\right),
\] (4.4)
and moreover we can expand the matrix elements around zero momentum,
\[
\frac{1}{\sqrt{6}} \hat{\Omega}_A = \{(0, s_{3i_s}) \mid i_s \in A\} + O(b^{-\frac{1}{2}}) \equiv \Omega^0_A + O(b^{-\frac{1}{2}}). \] (4.5)
To leading order we find
\[
-V_{[A_K, A_{\bar{K}}]}(S_\alpha)(b; r_1, r_2, r_3) \rightarrow b^{-\frac{m_\alpha-(K+\bar{K}-1)}{2}} e^{-b \sum_s m(s)} N_\alpha N_\alpha^{(0)} \mathcal{M}_{[A_K, A_{\bar{K}}]}(S_\alpha)
\]
\[
\times \mathcal{M}_{[A_K, A_{\bar{K}}]}(S_\alpha)(r_1, r_2, r_3), \] (4.6)
where the full \( b \)-dependence is in the first two factors, \( \mathcal{M}_{[A_K, A_{\bar{K}}]}(S_\alpha) \) is a constant,
\[
\mathcal{M}_{[A_K, A_{\bar{K}}]}(S_\alpha) \equiv \int dq_{i_s} e^{-\sum_{i_s \in S_\alpha} \frac{q_{i_s}^2}{2m(s)}} (2\pi)^{K+\bar{K}-1} \delta_{[A_K, A_{\bar{K}}]}(S_\alpha)(q_1)
\]
\[
= \frac{1}{2N_\alpha (2\pi)^{2N_\alpha-(K+\bar{K}-1)}} \int \left[ \prod_{i_s \in S_\alpha} dq_{i_s} e^{-\frac{q_{i_s}^2}{2m(s)}} \right] \delta_{[A_K, A_{\bar{K}}]}(S_\alpha)(q_1), \] (4.7)
and the dependence on the size and orientation of the dipoles is contained in \( \mathcal{M}_{[A_K, A_{\bar{K}}]}(S_\alpha) \),
\[
\mathcal{M}_{[A_K, A_{\bar{K}}]}(S_\alpha)(r_1, r_2, r_3) \equiv \sum_{\{s_3\}} \prod_{a \in A_K(S_\alpha)} \mathcal{M}^{\text{conn}}(\hat{\Omega}_a; r_1, r_2, r_3) \prod_{\bar{a} \in A_{\bar{K}}(S_\alpha)} \mathcal{M}^{\text{conn}}(\hat{\Omega}_{\bar{a}}; r_1, r_2, r_3). \] (4.8)

Here we are implicitly assuming that the connected matrix elements \( \mathcal{M}^{\text{conn}} \) are finite, nonzero quantities. This is expected to be the case for states containing only massive particles.\(^5\)

\(^5\) In the presence of massless particles they are expected to vanish, in order to cancel the divergence in the phase-space measure. We have verified this explicitly in the simple case of pure U(1) gauge theory, i.e., for free photons.
The leading behaviour of the potential is determined by the contributions $V_{[A_k,A_{\bar{k}}]}(S_u)$ of the lightest states with nonzero Wilson-loop matrix elements, with higher-order contributions being exponentially suppressed. Since the Wilson-loop operator depends only on the gauge fields, it is obviously invariant under any symmetry of the theory acting only on the matter degrees of freedom. This implies a selection rule involving the corresponding quantum numbers, which have to be the same as those of the vacuum in order for the Wilson-loop matrix element to be nonzero. In particular, in the case of QCD the Wilson loop is insensitive to flavour, and so its matrix elements can be nonzero only for states carrying no flavour quantum numbers, which results in a selection rule for baryon number, electric charge, strangeness, etc., that must all vanish.

For the interesting gauge theories, the lightest particle is typically a spin-zero particle. Indeed, lattice results for $SU(N_c)$ pure-gauge theory indicate that the lightest “glueball” has quantum numbers $J^{PC} = 0^{++}$ (see, e.g., Ref. [15]). For theories with $N_f$ light fermions, the lightest particles are the $N_f^2 - 1$ (pseudo)Goldstone bosons generated by the spontaneous breaking of the (approximate) chiral $SU(N_f)_L \times SU(N_f)_R$ symmetry (at least if $N_f$ is not too large). This is the case for real-world QCD ($N_c = 3$, $N_f = 2$), where the lightest states are the pions (pseudoscalars). For spin-zero particles it is possible to derive easily further selection rules on parity and charge conjugation. As we show in Appendix D for a self-conjugate particle with $C$ and $P$ phases $\eta_C$ and $\eta_P$, nonzero matrix elements are possible only if $\eta_C = \eta_P = 1$.

Let us now discuss in detail a few interesting cases. In QCD, the lightest particles are the three pions, $\pi^0$ and $\pi^\pm$, but due to the selection rules on electric charge and on parity, they have vanishing one-particle matrix elements. The lightest state with nonzero matrix element is the one containing two $\pi^0$, followed by the state containing a $\pi^+\pi^-$ pair. In this case there is a single pair of irreducible partitions contributing to the potential, i.e., the trivial partitions, and so denoting with $S_{\pi^0\pi^0}$ and $S_{\pi^+\pi^-}$ the relevant $S_\alpha$, we find

$$M_{[A_1,\bar{A}_1]}(S_{\pi^0\pi^0}) = \frac{\sqrt{m_{\pi^0}}}{(4\pi)^2}, \quad M_{[A_1,\bar{A}_1]}(S_{\pi^+\pi^-}) = \frac{\sqrt{m_{\pi^\pm}}}{(4\pi)^2}. \quad (4.9)$$

Due to the very small relative mass difference between the neutral and the charged pions (also when electromagnetic effects are neglected), the $\pi^+\pi^-$ contribution is appreciably suppressed compared to the $\pi^0\pi^0$ contribution only for distances well beyond the range of the dipole-dipole interaction. Therefore, although strictly speaking it is the $\pi^0\pi^0$ state that determines the asymptotic behaviour of the potential, it is physically more meaningful to treat charged and neutral pions on the same footing. We will then consider the limit of exact isospin symmetry, and ignore the small mass difference between $\pi^0$ and $\pi^\pm$. In this limit the matrix elements with a $\pi^0\pi^0$ state and with a $\pi^+\pi^-$ state are identical and so, taking into account the symmetry factor $1/2$ for the $\pi^0\pi^0$ state, we have to leading order

$$V_{dd}(b;r_1||,\vec{r}_1\perp,r_2||,\vec{r}_2\perp) \to_{b \to \infty} V_{[A_1,\bar{A}_1]}(S_{\pi^0\pi^0})(b;r_1||,\vec{r}_1\perp,r_2||,\vec{r}_2\perp)$$

$$\to_{b \to \infty} \frac{3}{2} \sqrt{m_\pi} \frac{e^{-2m_\pi b}}{(4\pi b)^2} M^{\text{conn}}(\Omega_{S_{\pi^0\pi^0}}^0;\vec{r}_1\perp) \tilde{M}^{\text{conn}}(\Omega_{S_{\pi^0\pi^0}}^0;\vec{r}_2\perp). \quad (4.10)$$

6One can perform independent isospin rotations on the two particles.

7According to the discussion above, in real QCD the strict asymptotic behaviour is obtained from Eq. (4.10) by replacing the factor 3/2 with 1/2, and using the $\pi^\pm$ mass and matrix elements.
Due to Eq. (3.40), the potential is attractive at large distances. For $N_f$ degenerate flavours of quarks $q_i$, the relevant states are those with pairs of “pions” $\pi_{ij}\bar{\pi}_{ji}$, where $\pi_{ij} = q_i\bar{q}_j$ for $i \neq j$, and $N_f - 1$ pairs $\pi_i\bar{\pi}_i$ with $\pi_i$ a combination of $q_i\bar{q}_i$ (the completely symmetric one is excluded). There are $N_f(N_f - 1)/2$ pairs with $i \neq j$, and the $N_f - 1$ states with two $\pi_i$ require a symmetry factor $1/2$; the net effect is to replace

$$\frac{3}{2} \rightarrow \frac{N_f(N_f - 1)}{2} + \frac{N_f - 1}{2} = \frac{N_f^2 - 1}{2}$$

(4.11)

in Eq. (4.10). The dependence on $b$ and the properties of our result, Eqs. (4.10) and (4.11), agree with the findings of Refs. [6, 7], which apply in the regime of small dipole sizes. On the other hand, the calculations of Refs. [4, 5], via AdS/QCD and in the ILM, respectively, report large-distance behaviours of the form

$$V_{dd}^{\text{AdS/QCD}} \sim e^{-M_X b}, \quad V_{dd}^{\text{ILM}} \sim e^{-m_s b}$$

(4.12)

where $M_X \sim 800$ MeV, and $m_s \sim 350$ MeV. Both results are problematic, although in different ways. The mass scale in the AdS/QCD result is clearly much larger than the pion threshold, and the functional dependence does not match our general result, being the one appropriate for a one-particle contribution to the potential, rather than a two-particle contribution. Such contributions are however absent in QCD, since its asymptotic spectrum contains only baryons and pseudoscalar mesons. Concerning the ILM result, despite the fact that $m_s$ is more or less of the right magnitude, the corresponding term contains a power-law correction to the exponential decay that does not appear in our general formula, since $[3N_c - (K + \bar{K} - 1)]/2 \geq N_c \geq 1$ for non-vacuum states.

In pure $SU(N_c)$ gauge theory, the lightest state contributing to the potential is the one containing a single $0^{++}$ glueball, which we denote by $S_{0^{++}}$. In this case there is obviously a single relevant pair of partitions, and so

$$\mathcal{M}_{[A_1, A_1]}(S_{0^{++}}) = \frac{1}{4\pi},$$

(4.13)

so that

$$V_{dd}(b; r_1\parallel, \bar{r}_1\perp, r_2\parallel, \bar{r}_2\perp) \rightarrow V_{[A_1, A_1]}(S_{0^{++}})(b; r_1\parallel, \bar{r}_1\perp, r_2\parallel, \bar{r}_2\perp) \rightarrow_{b \rightarrow \infty} -\frac{e^{-m_0^{++} b}}{4\pi b} \mathcal{M}^{\text{conn}}(\Omega_{S_{0^{++}}}^0; r_1\parallel, \bar{r}_1\perp) \tilde{\mathcal{M}}^{\text{conn}}(\Omega_{S_{0^{++}}}^0; r_2\parallel, \bar{r}_2\perp).$$

(4.14)

Also in this case the potential is attractive. For $N_c = 3$, i.e., in quenched QCD, the mass of the lightest glueball is $m_{0^{++}} \simeq 1.73$ GeV [17], corresponding to an interaction range $m_{0^{++}}^{-1} \simeq 0.11$ fm.

---

8 More precisely, this is certainly true for small enough dipole sizes if the matrix elements are nonvanishing and analytic in $r_1\parallel$ and $\bar{r}_1\perp$ at zero. If the matrix elements are continuous and never vanish, then this is true for all dipole sizes. Furthermore, notice that Eq. (3.40) implies that this is true for $r_{2\parallel} = r_{1\parallel}$, $\bar{r}_{2\perp} = -\bar{r}_{1\perp}$. As we show in Appendix [13] $\mathcal{M}^{\text{conn}}(\Omega_{S_{0^{++}}}^0; r_1\parallel, \bar{r}_1\perp)$ depends on $\bar{r}_1\parallel$ only through $\bar{r}_1\perp^2$, so this is again true for $r_{2\parallel} = r_{1\parallel}$, $|\bar{r}_{2\perp}| = |\bar{r}_{1\perp}|$.

9See footnote 8. In Appendix [13] we show that also $\mathcal{M}^{\text{conn}}(\Omega_{S_{0^{++}}}^0; r_1\parallel, \bar{r}_1\perp)$ depends on $\bar{r}_1\perp$ only through $\bar{r}_1\perp^2$. 
so that the asymptotic regime should be reached at distances accessible to lattice calculations. In Fig. 2 we compare the functional dependence of Eq. (4.14) with the numerical results obtained on the lattice in Ref. [16]. The potential is determined from Wilson loops of length $T = 8$ and width $|\vec{r}_1| = |\vec{r}_2| = 1$ in lattice units, on configurations obtained on a $16^4$ lattice at $\beta = 6.0$, corresponding to lattice spacing $a \simeq 0.1$ fm. Lattice results and analytical prediction are compatible, although within rather large numerical errors.

The most important subleading corrections come from the expansion in inverse powers of $b$ of the energy, the phase-space measure and the matrix elements, keeping fixed the particle content, i.e., for two-pion states in QCD and for the lightest glueball state in pure-gauge theory. From Eqs. (4.4) and (4.5), and since terms linear in the momenta in the expansion of the matrix elements give vanishing contributions upon integration, we have that the first subleading term is of order $b^{-1}$.

From Eq. (4.6) we see that for a given particle content, with total number of particles $N_\alpha$, the leading (in $b$) contribution comes from the irreducible pair of partitions with maximal $K + \bar{K}$, which cannot exceed $N_\alpha + 1$. In pure-gauge theory, where states with nonvanishing one-particle matrix element are present, the maximal value is attained, e.g., by the pair of partitions where one is trivial (the whole set) and one is maximal (each element is a part). In QCD [and in similar theories with (pseudo-)Goldstone bosons] there are no such states, and nonvanishing matrix elements are at least of the two-particle type. As a consequence, one has $K, \bar{K} \leq [N_\alpha/2]$, so that $K + \bar{K} \leq N_\alpha$ if $N_\alpha$ is even, and $K + \bar{K} \leq N_\alpha - 1$ if $N_\alpha$ is odd. The leading contribution at the $N_\alpha$-particle level is thus proportional to

$$e^{-N_\alpha m_0 b} b^{N_\alpha}$$

for pure-gauge, and

$$e^{-N_\alpha m_\pi b} b^{N_\alpha + 1}$$

for QCD. $(4.15)$

It is worth discussing briefly what happens in the presence of massless particles. In this case we expect the matrix elements to vanish as powers of the momenta for small $|\vec{p}|$ (see footnote 5). Here we drop the particle indices for simplicity. For a multiparticle state containing only
such massless particles, we expect by symmetry that each of them contributes the same power, \( \lambda \), of \( |\vec{p}| \), to the small-momentum behaviour of the matrix elements. Rather than rescaling the momenta as in Eq. (4.1), we now more conveniently set \( b\vec{p} = \vec{q} \). For large \( b \) we find that \( V_{dd} \sim b^{-\gamma} \), with \( \gamma = 1 + 2\lambda \) if one-particle matrix elements are nonzero, and \( \gamma = 3 + 4\lambda \) if matrix elements are nonzero starting from the two-particle level. An explicit calculation shows that \( \lambda = 1 \) for free photons, resulting in the well known large-distance behaviour of the dipole-dipole electrostatic potential. If the same value is assumed for massless pions in the chiral limit, then we find \( \gamma = 7 \), in agreement with Refs. [4, 5].

5 Conclusions

In this paper we have derived a general nonperturbative formula for the asymptotic large-distance behaviour of the potential between two static colourless dipoles, valid for a wide class of non-Abelian gauge theories, and for any dipole size. Our result is based only on the symmetries and on the nature of the spectrum of the relevant theories, and is therefore a robust result. In particular, calculations involving any kind of approximation have to compare successfully to our predictions.

In the case of QCD, we have found the same dependence on the distance as in the results of Refs. [4, 5], which are valid in the regime of small dipole sizes. We have also compared our results to the recent nonperturbative calculations of Refs. [6, 7], which make use of the AdS/QCD approach and of the Instanton Liquid Model, respectively. In both cases, the resulting expressions are incompatible with our general result.

We have also discussed the case of pure \( SU(N_c) \) gauge theory, for which, to the best of our knowledge, there were so far no estimates, and compared our prediction with the available lattice results (for \( N_c = 3 \)) [16], finding agreement (within the rather limited accuracy of the numerical data).

We conclude by observing that the techniques developed in this paper could be easily generalised to the case of the correlator of two Euclidean Wilson loops forming a nonzero angle \( \theta \), which is relevant to the study of soft high-energy scattering and hadronic total cross sections (see Ref. [18] and references therein).

Acknowledgments

MG is supported by the Hungarian Academy of Sciences under “Lendület” grant No. LP2011–011.

---

Notice however that in this case our derivation of the cluster decomposition fails, since there is no gap in the spectrum of intermediate states.
A Decomposition of pairs of partitions in irreducible subpartitions

Let $S$ be a finite discrete set. We call irreducible a pair of partitions $A_K(S) = \{a_k\}_{k=1,\ldots,K}$ and $\bar{A}_K(S) = \{\bar{a}_k\}_{k=1,\ldots,K}$ of $S$, with $K$ and $\bar{K}$ parts, respectively, if there are no proper subsets $I_S \subset I_A = \{1, \ldots, K\}$ and $\bar{I}_S \subset \bar{I}_A = \{1, \ldots, \bar{K}\}$ such that $\cup_{k \in I_S} a_k = \cup_{k \in \bar{I}_S} \bar{a}_k$. An irreducible pair of partitions of $S$ will be denoted by $[A_K, \bar{A}_K](S)$. We prove now the following statement:

Any pair of partitions $A_K(S)$ and $\bar{A}_K(S)$ of a set $S$ can be written uniquely as a pair

$$F_j(S), \quad \{[A_{K_j}, \bar{A}_{K_j}](F_j)\}_j,$$

where $F_j(S) = \{F_j\}_{j=1,\ldots,J}$ is a partition of $S$ in $J$ parts, and $[A_{K_j}, \bar{A}_{K_j}](F_j)$ are $J$ irreducible pairs of partitions of the disjoint sets $F_j$, with $\cup_{j=1}^J A_{K_j}(F_j) = A_K(S)$ and $\cup_{j=1}^J \bar{A}_{K_j}(F_j) = \bar{A}_K(S)$.

Here the union of partitions of disjoint sets denotes the union of the corresponding families of sets. To prove this statement, notice that for any subset $S_1 \subseteq S$, a partition $A_K(S)$ provides a natural covering of $S_1$, defined as

$$O_A[S_1] = \cup_{k=1}^K \{a_k|a_k \cap S_1 \neq \emptyset\}. \quad (A.1)$$

The following properties of $O_A$ hold:

1. $S_1 \subseteq O_A[S_1]$; 2. if $S_1 \subseteq S_2 \subseteq S$, then $O_A[S_1] \subseteq O_A[S_2]$;
3. $O_A[a_k] = a_k$; 4. if $S_1, S_2 \subseteq S$, then $O_A[S_1 \cup S_2] = O_A[S_1] \cup O_A[S_2]. \quad (A.2)$

Fixed points $F = O_A[F]$ of $O_A$ coincide with their covering (self-covering), so they must be of the form $F = \cup_{k \in I_F} a_k$ for some $I_F \subseteq I_A$. Consider next $O_{\bar{A}}[F] = O_{\bar{A}}[O_A[F]]$. It is straightforward to show that $O_{\bar{A}}[F] = F$ if and only if $F$ is self-covering with respect to both $A$ and $\bar{A}$ (bisection-covering), i.e., $F = \cup_{k \in I_F} a_k = \cup_{k \in \bar{I}_F} \bar{a}_k$ for some $I_F \subseteq I_A$ and $\bar{I}_F \subseteq \bar{I}_A$. We call the partitions $\{a_k\}_{k \in I_F}$ and $\{\bar{a}_k\}_{k \in \bar{I}_F}$ the induced partitions of $F$. If the induced partitions of $F$ form an irreducible pair, then we say that $F$ is irreducible. By definition, an irreducible bisection-covering set does not contain proper bisection-covering subsets.

The proof now goes as follows. Since, by property 1, $O_{\bar{A}}^n[a_k] \subseteq O_{\bar{A}}^{n+1}[a_k]$ $\forall n \in \mathbb{N}$, and since $S$ is finite, there must be $n_k \in \mathbb{N}$ such that $F_{(k)} = O_{\bar{A}}^{n_k}[a_k] = O_{\bar{A}}^{n_k+1}[a_k] = O_{\bar{A}}[F_{(k)}]$, i.e., $F_{(k)}$ is bisection-covering. We now show that the induced partitions of $F_{(k)}$ form an irreducible pair, so $F_{(k)}$ is irreducible. If not, there would be a bisection-covering proper subset $F' \subset F_{(k)}$, and since also $F'' = F_{(k)} \setminus F'$ would be bisection-covering, we can assume without loss of generality that $a_k \subseteq F'$. Then, by property 2 in Eq. (A.2),

$$F_{(k)} = O_{\bar{A}}^{n_k}[a_k] \subseteq O_{\bar{A}}^{n_k}[F'] = F' \subset F_{(k)}, \quad (A.3)$$

which is absurd. A similar argument shows that if $a_{k'} \subseteq F_{(k)}$, then $F_{(k')} = F_{(k)}$, and analogously $\bar{F}_{(k)} = F_{(k)}$ if $\bar{a}_k \subseteq F_{(k)}$, with $\bar{F}_{(k)}$ generated from $\bar{a}_k$ as described above. Finally, the sets $F_{(k)}$ are all the irreducible bisection-covering subsets of $S$: if $F'$ is an irreducible bisection-covering set,
then \( \exists a_k \subseteq F' \), and by property 2 \( F_k \subseteq F' \), which contradicts irreducibility unless \( F_k = F' \).

Obviously \( \cup_k F_k = S \), and so the set \( \{ F_j \}_{j=1,\ldots,J} \) of the \( J \) distinct \( F_k \)'s provides the unique partition \( \mathcal{F}_J(S) \) of \( S \), such that the induced partitions of \( F_j \), denoted by \( A_{K_j}(F_j) \) and \( \bar{A}_{K_j}(F_j) \), form irreducible pairs \( [A_{K_j}, \bar{A}_{K_j}](F_j) \). This completes the proof.

Obviously, to any pair \( \mathcal{F}_J(S) \), \( \{ [A_{K_j}, \bar{A}_{K_j}](F_j) \} \), with \( [A_{K_j}, \bar{A}_{K_j}](F_j) \) any irreducible pair of partitions of \( F_j \), corresponds a unique pair of partitions of \( S \), i.e., \( A_K(S) \equiv \bigcup_{j=1}^J A_{K_j}(F_j) \) and \( \bar{A}_K(S) \equiv \bigcup_{j=1}^J \bar{A}_{K_j}(F_j) \). The sum over pairs of partitions of a set \( S \) can therefore be written equivalently as

\[
\sum_K A_K(S) \bar{A}_K(S) = \sum_J \sum_{F_j(S)} \prod_{F \in \mathcal{F}_J(S)} \left( \sum_K A_K(F) \bar{A}_K(F) \right).
\] (A.4)

Consider now the matrices

\[
A^k_i = \delta_{\ell(i)}, \quad \bar{A}^k_i = \delta_{\bar{k}(i)},
\] (A.5)

where \( \ell(i) \) and \( \bar{k}(i) \) associate to each element \( i \in S \) the labels of the parts of \( A_K \) and \( \bar{A}_K \) that contain it. The columns \( A^k \) and \( \bar{A}^k \) are not all linearly independent, and satisfy exactly \( J \) independent relations,

\[
\sum_{\{ k | a_k \in F_j \}} A^k_i = \sum_{\{ k | \bar{a}_k \in F_j \}} \bar{A}^k_i, \quad j = 1, \ldots, J.
\] (A.6)

To see this, define the \( J \) linear combinations

\[
Y^{(j)}_i(h, \bar{h}) \equiv \sum_{\{ k | a_k \in F_j \}} A^k_i h_k - \sum_{\{ k | \bar{a}_k \in F_j \}} \bar{A}^k_i \bar{h}_k,
\] (A.7)

which are immediately seen to be linearly independent, as they have no components in common. There are therefore at most \( J \) relations of linear dependence among columns, of the form \( Y^{(j)}_i(h, \bar{h}) = 0 \), which in components read

\[
h_{\ell(i)} = \bar{h}_{\bar{k}(i)} \quad \forall i \in F_j.
\] (A.8)

We now show that \( u_j(i) \equiv h_{\ell(i)} = \bar{h}_{\bar{k}(i)} \) is constant over each \( F_j \), from which Eq. (A.6) follows. By definition, \( h_{\ell(i)} \) is constant over any \( a_k \), and similarly \( \bar{h}_{\bar{k}(i)} \) is constant over any \( \bar{a}_k \), and so will be \( u_j(i) \). Suppose now that \( u_j(i) \) is constant over a subset \( Q \subseteq F_j \). Then \( u_j(i) \) is obviously constant in the covering of \( Q \) provided by \( A_K \), since \( \mathcal{O}_A \) “completes” the parts already present in \( Q \). By the same token, \( u_j(i) \) will also be constant in \( \mathcal{O}_A[A] \), and in \( \mathcal{O}_A[A] \). Since \( F_j = \mathcal{O}_A^{a_k} \), for some \( a_k \) and \( n_k \in \mathbb{N} \), applying this argument repeatedly we prove our statement.

As a final comment, consider the matrix obtained by adjoining the columns \( \{ k | a_k \in F_j \} \) of \( A^k_i \) and \( \{ k | \bar{a}_k \in F_j \} \) of \( \bar{A}^k_i \). From the result above, its rank is \( K_j + \bar{K}_j - 1 \). Since the rank has to be smaller than or equal to the number of rows, i.e., the total number of objects in \( F_j \), \( N_j \), we have \( K_j + \bar{K}_j - 1 \leq N_j \).
B Exponentiation

In this Appendix we discuss in some detail the derivation of the exponential formula, Eq. (3.42). In the previous Appendix we have shown that each pair of partitions $A_K(S_a), \tilde{A}_K(S_a)$ of $S_a$, with $K$ and $\tilde{K}$ parts respectively, can be uniquely rewritten as a partition $F_j(S_a)$ with $J$ parts and a set of irreducible pairs of partitions $[A_K, \tilde{A}_K](F_j)$ of the parts $F_j \in F_j(S_a)$. Using Eq. (A.4), and dropping temporarily the dependencies on $b$, $r_{1,2\parallel}$ and $\tilde{r}_{1,2\perp}$ for simplicity, the product of two matrix elements $M(T)(\Omega_{S_a}) M(T)(\Omega_{\tilde{S}_a})$ can be written as

$$M(T)(\Omega_{S_a}) \bar{M}(T)(\Omega_{S_a}) = \sum_J \sum_{F_j(S_a)} \prod_{F \in F_j(S_a)} \left\{ \sum_K \sum_K [A_K, \tilde{A}_K](F) \bar{M}_{[A_K, \tilde{A}_K]}(\Omega_{\tilde{F}}) \right\}, \quad (B.1)$$

where

$$\bar{M}_{[A_K, \tilde{A}_K]}(\Omega_{\tilde{F}}) \equiv \prod_{a \in A_K(F)} M^{(T)}_{\text{conn}}(\Omega_a) \prod_{\tilde{a} \in \tilde{A}_K(F)} \bar{M}_{\text{conn}}(\Omega_{\tilde{a}}), \quad (B.2)$$

and we have made use of the fact that, by construction,

$$\bigcup_{a \in A_K(F)} \Omega_a = \bigcup_{\tilde{a} \in \tilde{A}_K(F)} \Omega_{\tilde{a}} = \Omega_F. \quad (B.3)$$

A partition $F_j(S_a)$ of $S_a$ in $J$ parts is fully specified by the $J$ strings $\alpha_j \equiv \{N_{s,j}\}$ of occupation numbers $N_{s,j} = N_s(\alpha_j)$ (the number of elements of type $s$ in part $j$), satisfying $\sum_s N_{s,j} \neq 0$ (while $N_{s,j}$ may be zero for some $s,j$) and $\sum_j N_{s,j} = N_s$, by a reference partition with the given occupation numbers, and by $n_{sp}^a$ permutations $P_s \in S_{N_s}$, one for each of the $n_{sp}^a$ types that are present in $S_a$. This representation is redundant, with $J! \prod_{s,j} N_{s,j}!$ pairs $\{\{N_{s,j}\}, \{P_s\}\}$ corresponding to the same partition, since the labeling of the parts is irrelevant and permutations of elements of the same type within a part do not yield a new partition. The sum over partitions $F_j(S_a)$ can then be written explicitly as

$$\sum_{F_j(S_a)} = \frac{1}{J!} \sum_{\{\alpha_{j}\}} \prod_{j=1}^{J} \prod_{s} N_s(\alpha_j)! \sum_{\{P_s\} \in S_{N_s}} \sum_{(\alpha_{j})} \sum_{(\alpha_{j})_{\neq 0}} \prod_{s} \left[ \delta_{\sum_{j', j''} N_{s,j', j''}'} \right]. \quad (B.4)$$

Consider now the phase-space integral of $M(T)(\Omega_{S_a}) \bar{M}(T)(\Omega_{\tilde{S}_a})$. Since the integration measure is factorised, we have

$$\leftlangle \left\langle \prod_{F \in F_j(S_a)} \bar{M}_{[A_K, \tilde{A}_K]}(\Omega_{\tilde{F}}) \right\rangle \right\rangle_{\Omega_{S_a}} = \prod_{F \in F_j(S_a)} \left\langle \left\langle \bar{M}_{[A_K, \tilde{A}_K]}(\Omega_{\tilde{F}}) \right\rangle \right\rangle_{\Omega_{\tilde{F}}}, \quad (B.5)$$

and so

$$G_{S_a}^{(T)} = \left\langle \left\langle M(T)(\Omega_{S_a}) M(T)(\Omega_{\tilde{S}_a}) \right\rangle \right\rangle_{\Omega_{S_a}}$$

$$\quad = \sum_J \sum_{F_j(S_a)} \prod_{F \in F_j(S_a)} \left\{ \sum_K \sum_K [A_K, \tilde{A}_K](F) \left\langle \left\langle \bar{M}_{[A_K, \tilde{A}_K]}(\Omega_{\tilde{F}}) \right\rangle \right\rangle_{\Omega_{\tilde{F}}} \right\}. \quad (B.6)$$
Taking into account that particles of the same type are indistinguishable, the sum over permutations in Eq. (B.4) can be carried out trivially, and after a relabeling of the particles we get

\[
\frac{G^{(T)}_{\alpha s}}{\prod s N_s!} = \sum J \prod_{\{\alpha_j\}} \frac{1}{\prod s N_s(\alpha_j)!} Q^{(T)}_{\alpha j},
\]

where

\[
Q^{(T)}_{\alpha} = \sum K \sum_{[A_K, A_K^\dagger]} \sum_{[A_{\bar K}, A_{\bar K}^\dagger]} \left\langle \tilde M_{[A_K, A_K^\dagger]([S_\alpha])} \right\rangle_{\Omega_{S_\alpha}}
\]

with the sum being over irreducible pairs of partitions only. Summing now over states with different particle content, and using standard combinatorics results, we finally obtain

\[
G^{(T)}(b; r_{1\parallel}, \vec{r}_{1\perp}, r_{2\parallel}, \vec{r}_{2\perp}) = \exp \left\{ \sum_{\alpha \neq \emptyset} \frac{1}{\prod s N_s(\alpha)!} Q^{(T)}_{\alpha}(b; r_{1\parallel}, \vec{r}_{1\perp}, r_{2\parallel}, \vec{r}_{2\perp}) \right\},
\]

where we have reinstated the full notation.

C \ Contributions to the potential

In this Appendix we compute the contributions \(V_{[A_K, A_K^\dagger]([S_\alpha])}\) to the static dipole-dipole potential, defined in Eq. (3.35). Recall that

\[
- V_{[A_K, A_K^\dagger]([S_\alpha])}(b; r_{1\parallel}, \vec{r}_{1\perp}, r_{2\parallel}, \vec{r}_{2\perp}) = \lim_{T \to \infty} \frac{1}{T} \left\langle \prod_{a \in A_K([S_\alpha])} M^{(T)\text{conn}}(\Omega_a; r_{1\parallel}, \vec{r}_{1\perp}) \prod_{\bar a \in A_{\bar K}([S_\alpha])} \tilde M^{(T)\text{conn}}(\Omega_{\bar a}; r_{2\parallel}, \vec{r}_{2\perp}) \right\rangle_{\Omega_{S_\alpha} \otimes b}
\]

\[
= \lim_{T \to \infty} \frac{1}{T} \int d\Omega_{S_\alpha} e^{-bE(\Omega_{S_\alpha})} \prod_{a \in A_K([S_\alpha])} \int dt_a e^{i q_a t_a} F_T(t_a, P_a; r_{1\parallel}, \vec{r}_{1\perp})
\]

\[
\times \prod_{\bar a \in A_{\bar K}([S_\alpha])} \int dt_{\bar a} e^{-i q_{\bar a} t_{\bar a}} \left[ F_T(\bar t_{\bar a}, \bar P_{\bar a}; r_{2\parallel}, -\vec{r}_{2\perp}) \right]^*,
\]

where we have introduced the quantity

\[
F_T(t_a, P_a; r_{\parallel}, \vec{r}_{\perp}) \equiv \lim_{a} \prod_{i_a \in a} \left( -i \pi(s) (\vec{p}_{i_a}, s 3i_a) \right) \left[ \int d\bar{X}_a e^{i \mathcal{R}_a(\bar{X}_a, P_a)} C_T(t_a, \bar{X}_a; r_{\parallel}, \vec{r}_{\perp}) \right]_{P_{a4} \rightarrow e^{-i \Phi(-P_{a3})}},
\]

where \(d\bar{X}_a = dt_a d\bar{X}_a\), and \(P_a \cdot X_a = q_a t_a + \mathcal{R}_a(\bar{X}_a, P_a)\), with \(q_a = \sum_{i_a \in a} p_{i_a 1}\), and \(t_a = \frac{1}{N_a} \sum_{i_a \in a} x_{i_a 1}\) with \(N_a\) the number of elements in \(a\). The explicit form of the remainder \(\mathcal{R}_a(\bar{X}_a, P_a)\) is not needed. Here we have dropped the subscript \(E\) from Euclidean coordinates and momenta for simplicity. In terms of \(F_T\) we have [see Eq. (B.3)]

\[
M^{(T)\text{conn}}(\Omega_a; r_{\parallel}, \vec{r}_{\perp}) = \int dt_a e^{i q_{a} t_{a}} F_T(t_a, P_a; r_{\parallel}, \vec{r}_{\perp}).
\]
As discussed in Subsection 3.3 for large $T$
\[
\lim_{T \to \infty} F_T(t_\alpha, P_a; r_1||, \tilde{r}_1\perp) = \chi(t_\alpha) \mathcal{M}^{\text{conn}}(\Omega_a; r_1||, \tilde{r}_1\perp),
\]
with
\[
\mathcal{M}^{\text{conn}}(\Omega_a; r_1||, \tilde{r}_1\perp) \equiv \lim_a \prod_{i_s \in a} [-i\pi(s) (\bar{p}_{i_s}, s_{3i_s})] \int d\tilde{X}_a \ e^{iR_a(X_a, P_a)} C(\tilde{X}_a; r_1||, \tilde{r}_1\perp)]_{P_a \to e^{-i\hat{X}}(-P_0)}.
\]

The other connected matrix element, $\tilde{M}^{(T)}$ [see Eq. (3.36)], can be similarly recast as
\[
\tilde{M}^{(T)}(\Omega_a; r_2||, \tilde{r}_2\perp) = \int d\tilde{t}_a \ e^{-i\bar{q}_a\tilde{t}_a} [F_T(\tilde{t}_a, P_a; r_2||, -\tilde{r}_2\perp)]^*,
\]
where $\tilde{t}_a = \frac{1}{\mathcal{N}_a} \sum_{i_s \in a} x_{i_s1}$ and $\bar{q}_a = \sum_{i_s \in a} p_{i_s}$. In full analogy with what was done above, we have
\[
\lim_{T \to \infty} \left[ F_T(\tilde{t}_a, P_a; r_2||, -\tilde{r}_2\perp) \right]^* = \chi(\tilde{t}_a) \tilde{\mathcal{M}}^{\text{conn}}(\Omega_a; r_2||, \tilde{r}_2\perp),
\]
\[
\mathcal{M}^{\text{conn}}(\Omega_a; r_2||, \tilde{r}_2\perp) = \left[ \mathcal{M}^{\text{conn}}(\Omega_a; r_2||, -\tilde{r}_2\perp) \right]^*.
\]

In order to compute $V_{[a_k, \bar{A}_K]}(S_a)$, it is convenient to change variables, and use $K + K - 1 \leq \mathcal{N}_a$ out of the $K + K$ linear combinations $q_a$ and $\bar{q}_a$, which we denote collectively with $q$ and $\bar{q}$, and other $3\mathcal{N}_a - (K + K - 1)$ linearly independent combinations of the momenta, which we denote collectively with $\hat{P}$. That only $K + K - 1 \leq \mathcal{N}_a$ of the $q_a$ and $\bar{q}_a$ are independent follows from the results of Appendix A. Indeed, in the notation of Appendix A $q = \hat{A}p_1$ and $\bar{q} = \hat{A}p_1$, with $p_1$ denoting collectively all the $p_{i_s1}$, and the matrix obtained by adjoining the columns of $A$ and $\hat{A}$ has rank $K + K - 1$. The Jacobian of the change of variables can be chosen to be unity, and so we can write the phase-space integration measure as
\[
\int d\Omega_{S_a} = \sum_{\{s_3\}} \prod_{i_s \in S_a} \frac{d^3 p_{i_s}}{(2\pi)^3} = \int d\hat{P} \int dq \int d\bar{q} 2\pi \delta \left( \sum_a q_a - \sum_a \bar{q}_a \right),
\]
where
\[
dq = \prod_{a \in A_K} \frac{dq_a}{2\pi}, \quad d\bar{q} = \prod_{\bar{a} \in \bar{A}_K} \frac{d\bar{q}_a}{2\pi}.
\]

and $\int d\hat{P}$ is understood to include also the summation over spin, which plays no role in the following. We now set
\[
\mathcal{F}_T(t, \bar{t}, q, \bar{q}, \hat{P}; b, r_1||, \tilde{r}_1\perp, r_2||, \tilde{r}_2\perp) = e^{-bE(\Omega_{S_a})} \prod_{a \in A_K} F_T(t_a, P_a; r_1||, \tilde{r}_1\perp) \prod_{\bar{a} \in \bar{A}_K} \left[ F_T(\bar{t}_\bar{a}, P_\bar{a}; r_2||, -\tilde{r}_2\perp) \right]^*.
\]

Dropping the dependence on $b$, and on size and orientation of the dipoles, $\mathcal{F}_T$ behaves as follows at large $T$,
\[
\lim_{T \to \infty} \mathcal{F}_T(T\tau, T\bar{t}, q, \bar{q}, \hat{P}) = \mathcal{F}(q, \bar{q}, \hat{P}) \prod_{a \in A_K} \chi(t_\alpha) \prod_{\bar{a} \in \bar{A}_K} \chi(\tilde{t}_\bar{a}).
\]
With this notation, and using the integral representation of the Dirac delta, we can write

$$\begin{align*}
-V_{[\mathcal{A},\mathcal{A}]}(S_a) &= \lim_{T \to \infty} \frac{1}{T} \int d\bar{P} \int dq \int d\bar{q} \int d\omega \int dt \int d\bar{t} e^{i \sum_a q_a (t_a - \omega) - \sum_a \bar{q}_a (\bar{t}_a - \omega)} [F_T(t, \bar{t}, q, \bar{q}, \bar{P})]. \tag{C.12}
\end{align*}$$

Rescaling now $q_a, \bar{q}_a \to q_a/T, \bar{q}_a/T$, $t_a, \bar{t}_a \to t_a T, \bar{t}_a T$, and $\omega \to T \omega$, and using the large-$T$ behaviour of $F_T$, we find

$$\begin{align*}
-V_{[\mathcal{A},\mathcal{A}]}(S_a) &= \int d\bar{P} \int dq \int d\bar{q} \int dt \int d\bar{t} \chi(t_a) e^{i q_a (t_a - \omega)} \prod_{\bar{a} \in \mathcal{A}^c} \chi(\bar{t}_a) e^{-i \bar{q}_a (\bar{t}_a - \omega)} \tag{C.13}
\end{align*}$$

Changing integration variables back to the original ones, this expression can be recast in the following equivalent, but physically more clear form,

$$\begin{align*}
-V_{[\mathcal{A},\mathcal{A}]}(S_a) (b; r_1 ||, \bar{r}_1, r_2 ||, \bar{r}_2) &= \int d\bar{P} \int dq \int d\bar{q} \mathcal{F}(q, \bar{q}, \bar{P}) 2\pi \delta(\sum_a q_a) \prod_{\bar{a} \in \mathcal{A}^c} 2\pi \delta(\bar{q}_a) \tag{C.14}
\end{align*}$$

Changing integration variables back to the original ones, this expression can be recast in the following equivalent, but physically more clear form,

$$\begin{align*}
-V_{[\mathcal{A},\mathcal{A}]}(S_a) (b; r_1 ||, \bar{r}_1, r_2 ||, \bar{r}_2) &= \int d\bar{P} \int dq \int d\bar{q} \mathcal{F}(q, \bar{q}, \bar{P}) 2\pi \delta(\sum_a q_a) \prod_{\bar{a} \in \mathcal{A}^c} 2\pi \delta(\bar{q}_a) \tag{C.14}
\end{align*}$$

where $\bar{M}_{[\mathcal{A},\mathcal{A}]}(S_a)$ has been defined in Eq. (D.2), and

$$\begin{align*}
\delta_{[\mathcal{A},\mathcal{A}]}(S_a) (p_1) &= \prod_{\bar{a} \in \mathcal{A}^c} \delta(\sum_{i \in S_a} p_{i\bar{a}} 1) \prod_{\bar{a} \in \mathcal{A}^c} \delta(\sum_{i \in a} p_{i\bar{a}} 1), \tag{C.15}
\end{align*}$$

where the symbol $\circ$ denotes that the product is over all the parts in the partition but one.

## D Selection rules for spin-zero particles

In this Appendix we derive the selection rule $\eta_P = \eta_C = 1$ for the Wilson-loop matrix element corresponding to a state with a single, self-conjugate spin-zero particle. To this end, we first notice the following transformation laws for the Wilson-loop operator $\hat{W}_E(r ||, \bar{r}_\perp; \hat{u})$ under charge conjugation, $C$, and parity, $P$ [here we have made explicit also the dependence on the orientation of the “long” side, $u_E = (1, 0, 0, 0) = (\hat{u}, 0)$]:

$$\begin{align*}
\hat{U}(C) \hat{W}_E(r ||, \bar{r}_\perp; \hat{u}) \hat{U}(C)^\dagger &= \hat{W}_E(r ||, \bar{r}_\perp; -\hat{u}) = \hat{W}_E(-r ||, -\bar{r}_\perp; \hat{u}), \\
\hat{U}(P) \hat{W}_E(r ||, \bar{r}_\perp; \hat{u}) \hat{U}(P)^\dagger &= \hat{W}_E(r ||, -\bar{r}_\perp; -\hat{u}) = \hat{W}_E(-r ||, \bar{r}_\perp; \hat{u}). \tag{D.1}
\end{align*}$$
Notice that “time” is chosen again in the direction of the spatial separation $\vec{b}$ between the dipoles. Under rotations, $R$, one has in general $\hat{U}(R)\hat{W}_E[C]\hat{U}(R)^\dagger = \hat{W}[RC]$, with obvious meaning of the notation. In particular, for $\hat{W}_E(r_\parallel, \vec{r}_\perp; \hat{u})$ and for rotations of $\pi$ radians around the axes $\hat{r}_\perp$ and $\hat{u}$, denoted respectively by $R_\perp$ and $R_u$, we have

$$\hat{U}(R_\perp)\hat{W}_E(r_\parallel, \vec{r}_\perp; \hat{u})\hat{U}(R_\perp)^\dagger = \hat{W}_E(r_\parallel, \vec{r}_\perp; -\hat{u}) = \hat{U}(C)\hat{W}_E(r_\parallel, \vec{r}_\perp; \hat{u})\hat{U}(C)^\dagger,$$

$$\hat{U}(R_u)\hat{W}_E(r_\parallel, \vec{r}_\perp; \hat{u})\hat{U}(R_u)^\dagger = \hat{W}_E(r_\parallel, -\vec{r}_\perp; \hat{u}) = \hat{U}(P)\hat{U}(C)\hat{W}_E(r_\parallel, \vec{r}_\perp; \hat{u})\hat{U}(C)^\dagger\hat{U}(P)^\dagger.$$  \hspace{1cm} (D.2)

For states $|\Omega_{S_u}\rangle = |\vec{p}\rangle$ containing a single spin-zero particle, the relevant matrix element, $M(\vec{p}; r_\parallel, \vec{r}_\perp)$, must be of the form

$$M(\vec{p}; r_\parallel, \vec{r}_\perp) = \delta(\vec{p} \cdot \vec{u}) f(\vec{p} \cdot \vec{r}_\perp, \vec{p}^2; r_\parallel, \vec{r}_\perp^2),$$  \hspace{1cm} (D.3)

for some function $f$, as a consequence of rotation invariance, and of translation invariance along $\hat{u}$ in the limit $T \to \infty$. For a self-conjugate particle with parities $\eta_C$ and $\eta_P$, one has moreover, from Eq. (D.2),

$$M(\vec{p}; r_\parallel, \vec{r}_\perp) = \eta_C M(R_\perp \vec{p}; r_\parallel, \vec{r}_\perp) = \eta_C M(\vec{p}; r_\parallel, \vec{r}_\perp),$$

$$M(\vec{p}; r_\parallel, \vec{r}_\perp) = \eta_C M(-R_u \vec{p}; r_\parallel, \vec{r}_\perp) = \eta_C M(\vec{p}; r_\parallel, \vec{r}_\perp),$$  \hspace{1cm} (D.4)

where Eq. (D.3) was also used. The selection rules then follow immediately.

One can further exploit Lorentz invariance of the Minkowskian Wilson-loop matrix elements to prove that for spin-zero particles of mass $m$ the Euclidean matrix elements depend only on $r_\parallel$ and $\vec{r}_\perp^2$ in the limit of vanishing spatial momentum. Indeed, for one-particle states

$$M_M(\vec{p}; r_\parallel, \vec{r}_\perp) = \delta(\vec{p} \cdot \vec{u}) F_M(p \cdot R_M, R_M^2) = \delta(\vec{p} \cdot \vec{u}) F_M(p^0 r_\parallel - \vec{p} \cdot \vec{r}_\perp, r_\parallel^2 - \vec{r}_\perp^2),$$  \hspace{1cm} (D.5)

and after the Wick rotation $r_\parallel \to -ir_\parallel$

$$M(\vec{p}; r_\parallel, \vec{r}_\perp) = \delta(\vec{p} \cdot \vec{u}) F_M(-ip^0 r_\parallel - \vec{p} \cdot \vec{r}_\perp, -r_\parallel^2 - \vec{r}_\perp^2) \to \delta(\vec{p} \cdot \vec{u}) F_M(-im r_\parallel, -\vec{r}_\perp^2).$$  \hspace{1cm} (D.6)

For two-particle states, $M(\vec{p}_1, \vec{p}_2; r_\parallel, \vec{r}_\perp)$, one similarly has

$$M_M(\vec{p}_1, \vec{p}_2; r_\parallel, \vec{r}_\perp) = \delta((\vec{p}_1 + \vec{p}_2) \cdot \vec{u}) F_M(p_1 \cdot p_2, p_1 \cdot R_M, p_2 \cdot R_M, p_1 \cdot u_M, R_M^2),$$

$$M(\vec{p}_1, \vec{p}_2; r_\parallel, \vec{r}_\perp) \to \delta((\vec{p}_1 + \vec{p}_2) \cdot \vec{u}) F_M(m^2, -im r_\parallel, -im r_\parallel, 0, -\vec{r}_\perp^2).$$  \hspace{1cm} (D.7)
References

[1] T. Appelquist and W. Fischler, Phys. Lett. B 77 (1978) 405.
[2] G. Bhanot, W. Fischler, and S. Rudaz, Nucl. Phys. B 155 (1979) 208.
[3] M. E. Peskin, Nucl. Phys. B 156 (1979) 365.
[4] G. Bhanot and M. E. Peskin, Nucl. Phys. B 156 (1979) 391.
[5] H. Fujii and D. Kharzeev, Phys. Rev. D 60 (1999) 114039 [hep-ph/9903495].
[6] Y. Liu and I. Zahed, Phys. Rev. D 91 (2015) 055001 [arXiv:1407.0384 [hep-ph]].
[7] Y. Liu and I. Zahed, Phys. Rev. D 91 (2015) 034023 [arXiv:1408.3331 [hep-ph]].
[8] L. S. Brown and W. I. Weisberger, Phys. Rev. D 20 (1979) 3239.
[9] H. Cheng and E. Tsai, Phys. Rev. D 36 (1987) 3196.
[10] H. Lehmann, K. Symanzik, and W. Zimmermann, Nuovo Cim. 1 (1955) 205.
[11] H. Lehmann, K. Symanzik, and W. Zimmermann, Nuovo Cim. 6 (1957) 319.
[12] A. Di Giacomo, H. G. Dosch, V. I. Shevchenko, and Yu. A. Simonov, Phys. Rept. 372 (2002) 319 [hep-ph/0007223].
[13] A. Di Giacomo, E. Meggiolaro, and H. Panagopoulos, Nucl. Phys. B 483 (1997) 371 [hep-lat/9603018].
[14] M. D’Elia, A. Di Giacomo, and E. Meggiolaro, Phys. Lett. B 408 (1997) 315 [hep-lat/9705032].
[15] B. Lucini, A. Rago and E. Rinaldi, JHEP 1008 (2010) 119 [arXiv:1007.3879 [hep-lat]].
[16] M. Giordano and E. Meggiolaro, Phys. Rev. D 81 (2010) 074022 [arXiv:0910.4505 [hep-ph]].
[17] C. J. Morningstar and M. J. Peardon, Phys. Rev. D 60 (1999) 034509 [hep-lat/9901004].
[18] M. Giordano and E. Meggiolaro, JHEP 03 (2014) 002 [arXiv:1311.3133 [hep-ph]].